

## 15

Ψήφισμα ὑπ' ἀριθμ. 15 τῆς 20ῆς Αὐγούστου 1828  
περὶ ὑγειονομικῶν διατάξεων<sup>1</sup>

<sup>2</sup>Ἀριθ. 5646. Ψήφισμα IE'

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ**  
**Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ**

Πρὸ παντὸς ἄλλου τιθέμενος τὴν συντήρησιν τῆς κοινῆς ὑγείας ἐναντίον πάσης ἔξωτερικῆς νόσου, συντήρησιν ἡ δοπία πραγματοποιεῖται διὰ μόνης τῆς συστάσεως ὑγειονομείων, ἐφωδιασμένων μὲ τὰς ἀναγκαίας καὶ δμοιομόρφους διατάξεις καὶ ὁδηγίας.

<sup>3</sup>Ακούσας καὶ τὴν γνώμην τοῦ Πανελληνίου·

Ψηφίσει

<sup>4</sup>A'. Αἱ ὑπ' ἀριθ. 5645 καταχωρισθεῖσαι εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς Κυβερνήσεως 'Ὑγειονομικαὶ Διατάξεις τῆς σημερινῆς ἡπέρας θέλουν εἶσθαι ἐν ἀκριβεῖ χρήσει καθ' ὅλα τὰ ὑγειονομεῖα τῆς ἐπικρατείας.'

<sup>5</sup>B'. Αἱ διατάξεις αὗται, ἐπισυναπτόμενον ἔχονται καὶ τὸ ψηφίσμα τοῦτο, νὰ ἐκδοθῶσι διὰ τοῦ τύπου.

<sup>6</sup>Γ'. Ἡ ἐνέργειά των ἀνατίθεται εἰς τὴν φροντίδα καὶ ἐπιμέλειαν τῶν κατὰ τὰ διάφορα τμήματα ἐκτάκτων ἐπιτρόπων καὶ τῶν ἀνηκονσῶν ἀρχῶν.

<sup>7</sup>Ἐν Αἰγίνῃ τὴν 20 Αὐγούστου 1828

<sup>8</sup>O Κυβερνήτης  
<sup>9</sup>I. A. Καποδίστριας

<sup>10</sup>O Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας  
<sup>11</sup>S. Τρικούπης.

1. 'Α. Μάρκους, *Tὰ κατὰ τὴν Ἀναγέννησιν τῆς Ἑλλάδος, τόμ. ΙΑ'*, σελ. 404 - 465, ὅπόθεν ἀναδημοσιεύεται ἡ ὑγειονομικὴ διάταξις. Αὕτη ἐξεδόθη καὶ εἰς αὐτοτελές τεῦχος εἰς 4ον, φ. 3 ἀ.ἀ. + σελ. 16 + φ. 4 ἀ.ἀ. μεθ' ἐνδος πίνακος. Βλ. καὶ Δ. Σ. Γκίνη καὶ Β. Γ. Μέξα, 'Ελληνικὴ Βιβλιογραφία 1800 - 1863, Πραγματεῖαι Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (τόμ. 11), 'Ἐν Ἀθήναις 1939, τόμ. Α', σελ. 267, ἀρ. \* 1750. Γαλλιστὶ ἐν *Constitutions*, σελ. 223, ἔνθα εἴναι δημοσιευμένον ὡς Ψήφισμα ὑπ' ἀριθμ. 14, ἀνευ δμως τῆς ὑγειονομικῆς διατάξεως. Πρβλ. καὶ Νόμον NB' τῆς 25ης Ιανουαρίου 1825 περὶ ὑγειονομείων ἐν Γ. Δ. Δημακοπούλου, «Ο Κῶδιξ τῶν Νόμων», σελ. 181 - 184.



&lt;5645&gt;

## ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ

## Κεφάλαιον Α'

Περὶ ἔξετάσεων τοῦ ύγειονομείου

1. Ὁ ύγειονόμος, ποὶν λάβῃ τὰ κατὰ τὸ ψήφισμα ἀπαραίτητα ἔγγραφα τοῦ πλοίου, ἔξετάζει τὸν πλοίαρχον, ἔχων ὑπ’ ὅψιν τὴν ἀναφορὰν τοῦ λιμενάρχου.

2. Ὄταν τὸ πλοῖον ἔχῃ ἀκάθαρτα ἔγγραφα, ή ἔξέτασις γίνεται ἔξωθεν μὲν τοῦ πλοίου, ἀλλὰ πλησίον αὐτοῦ καὶ καταγράφεται παρὰ τοῦ ύγειονόμου.

3. Ἡ ἔξομολόγησις πρέπει νὰ γίνεται ἐνόρκως.

4. Ἐὰν ἐλλείπονταν ἔγγραφα τοῦ πλοιάρχου ή ἔξέτασις πρέπει νὰ γίνεται αὐστηροτέρα.

5. Ἄφοῦ λάβῃ τέλος ή ἔξέτασις, ἀναγινώσκεται καὶ ὑπογράφεται παρὰ τοῦ ύγειονόμου, τοῦ γραμματέως καὶ τοῦ πλοιάρχου.

6. Ἡ ἔξέτασις γίνεται διὰ μακροῦ καλάμου διὰ νὰ ὑπογραφῇ παρὰ τοῦ ἔξετασθέντος· ὁ δὲ κανονισμὸς προσδιορίζει τὸν τρόπον τοῦ ἀναχωρεῖν.

7. Δὲν εἶναι συγχωρημένον κανέναι αβίαιμον η διόρθωμα λέξεως ὅποιασδήποτε· ή δὲ προσθήκη γράφεται εἰς τὸ περιθεριόν καὶ ὑπογράφεται παρὰ τοῦ ἔξετασθέντος.

8. Εκτὸς τοῦ πλοιάρχου, πρέπει νὰ εἶναι παρόντες ἐπὶ τῆς ἔξετάσεως δύο ναῦται καὶ εἰς ἐπιβάτης· καὶ ἐὰν ἥθελον εἴσθαι πλειότεροι, ὁ ύγειονόμος δύναται νὰ ἔξετάσῃ ὅσους θέλει καὶ ἐμπορεῖ.

9. Τὰ πολεμικὰ πλοῖα ἐπισκέπτεται ὁ λιμενάρχης μεθ’ ἑνὸς φύλακος τοῦ ύγειονομείου· ζητῶν δὲ πληροφορίας παρὰ τῶν ἐν αὐτοῖς ἀξιωματικῶν, κάμνει εἰς αὐτὸὺς τὰς ἀναγκαίας ἐρωτήσεις, χωρὶς νὰ κάμη μνείαν δοκον, ἀλλ’ ἀρκούμενος εἰς τὸν λόγον τῆς τιμῆς αὐτῶν.

10. Ἐὰν ὁ ύγειονόμος κρίνῃ ἀναγκαίας τινὰς διασαφήσεις, ἐμπορεῖ νὰ ζητήσῃ ἔγγραφον τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῶν.

## Κεφάλαιον Β'

Περὶ πιστοποιήσεων

11. Ὕγειονομικὴ πιστοποίησις εἶναι τὸ ἐνδεικτικὸν τοῦ ύγειονόμου, τὸ ὅποῖον κνοῦσος εἶναι ἄδεια συγχωροῦσα η ἀπαγορεύοντα τὴν κοινωνίαν εἰς ὅποιονδήποτε εἴδους η ἔθνους πλοῖα φέροντα τοιοῦτον ἔγγραφον.

12. Διὰ τὰ πλοῖα τὰ ἐκπλέοντα ἀπὸ τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος τὸ ἐνδεικτικὸν τοῦτο γίνεται κατὰ τὸν τύπον Γ'<sup>1</sup>.

1. Βλ. ὑπόδειγμα Γ' ἐν τέλει τῆς παρούσης Διατάξεως.



13. Αἱ ὑγειονομικαὶ πιστοποιήσεις διαιροῦνται εἰς τέσσαρας κλάσεις:

- α'. εἰς πιστοποιήσεις ἐλευθέρας (*libere*),
- β'. εἰς πιστοποιήσεις καθαρὰς (*nette*),
- γ'. εἰς πιστοποιήσεις ὑπόπτους (*toccate*),
- δ'. εἰς πιστοποιήσεις μεμολυσμένας (*sporche*).

14. Καὶ ἐλεύθεραι μὲν πιστοποιήσεις εἶναι ἔκειναι αἴτινες μαρτυροῦσιν ὅτι ὁ τόπος ἀπὸ τὸν ὅποῖον ἔρχεται τὸ πλοῖον ἔχει ἐντελῆ ὑγείαν, ἐλευθέραν πάσης ὑποφίας πανώλους ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιδημικῆς νόσου, καὶ ἀπὸ τὸν ὅποῖον τόπον συγχωρεῖται ἐλευθέρα κοινωνία.

15. Καθαραὶ δὲ αἱ διδόμεναι εἰς τόπον ὑγειονομικῶς μὲν ἀπροφύλακτον, ὅπου δμως οὔτε πανώλης, οὔτε ἐπιδημικὴ νόσος ὑπάρχει.

16. "Υποπτοι, εἰς τὰς ὅποιας δὲν ἐμφαίνεται οὔτε νόσον, ἀλλ' οὔτε ὑγείας βεβαιότης.

17. Καὶ τέλος μεμολυσμέναι εἶναι ἔκειναι αἱ ὅποιαι δίδονται εἰς τόπους ὅπου ὑπάρχει πανώλης ἢ ἐπιδημικὴ νόσος, ἢ δποι ἀνμάραντα τινὰ δίδοντι μεγάλην ὑπψίαν.

18. Κατὰ τὰς ὅποιας τὰ πλοῖα φέρουν πιστοποιήσεις, εἴτε λαμβάνονται ἐλεύθεραν κοινωνίαν, εἴτε ὑπόκεινται εἰς ὄφισμένον κατόπιν ἐκκαθάρσεως.

19. Τὰ ξένα πολεμικὰ πλοῖα δὲν ἔχουντι χρείαν πιστοποιήσεων· εἰς αὐτὰ ἀρχεῖ μόνον δ λόγος τῆς τιμῆς τῶν ἀξιωματικῶν ἢ πλοιάρχων εἰς πίστωσιν τῶν ὅσων ἡ γνῶσις καὶ φροντὶς εἶναι ἔργον τοῦ ὑγειονομείου.

### Κεφάλαιον Γ'

#### Περὶ ἐκκαθάρσεως

20. Ἰδιαιτέρα διάταξις διορίζει τοὺς τόπους τοὺς εἰς ἐκκάθαρσιν ὑποκειμένους καὶ τοὺς ἐλευθέραν κοινωνίαν ἔχοντας καὶ προσδιορίζει τὸ διάστημα τοῦ καιροῦ τῆς ἐκκαθάρσεως (Δ')<sup>1</sup>.

21. "Ολα τὰ πλοῖα, ποὶν λάβοντα διαταγὰς τοῦ ὑγειονομείου μετὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐγγράφων των, λογίζονται ὑποπτα.

22. "Οσα πλοῖα δὲν ἔχουν τὰ ἀναγκαῖα πρὸς πιστοποίησιν τῆς ὑγείας ἔγγραφα, ἀν καὶ οἱ πλοιάρχοι των δικαιολογῶνται ἐνόρκως ὅτι τὰ ἔχασαν, θεωροῦνται ὡς μεμολυσμένα· καὶ ἡ ἀρχίζοντα τὴν ἐκκάθαρσιν των ὡς τοιαῦτα, ἢ προσμένονταν νὰ ἔμβωσιν εἰς τὴν νενομισμένην ἐκκάθαρσιν, ἀφοῦ λάβῃ τὸ ὑγειονομεῖον ἀκρι-

1. Βλ. ὑπόδειγμα Δ' ἐν τέλει τῆς παρούσης Διατάξεως.



βεῖς πληροφορίας περὶ τῆς ύγειας τοῦ τόπου δθεν ἀνεχώρησαν, εἴτε ἀπὸ ἄλλα πλοῖα ἐρχόμενα ἀπὸ τὸν αὐτὸν τόπον, εἴτε ἀπὸ ἴδιαιτέρας εἰδήσεις, καὶ τοῦτο μένει εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ πλοιάρχου.

23. "Οταν ἐπικρατῇ πανώλης ἢ λοιμώδης νόσος εἰς τὴν Μεσόγειον ἢ εἰς τὰ παράλια τοῦ Αἰγαίου Πελάγους, τὰ ἔλληνικὰ καταγωγικὰ πλοῖα ὑπόκεινται εἰς ἐκκάθαρσιν.

24. "Οταν πλοῖον εἶναι εἰς ἐκκάθαρσιν, διορίζεται εἰς αὐτὸν εἰς ύγειονομικὸς φύλαξ.

25. Ἡ διορία τῆς ἐκκαθάρσεως τῶν μὲν πλοίων ἀρχεται ἀπὸ τὴν ὥραν ἐκείνην καθ' ἣν ἐτελείωσεν ἡ ἐκ τοῦ πλοίου ἔξαγωγὴ τῶν πραγματειῶν τοῦ φορτίου καὶ ἡ αὐτῶν εἰσαγωγὴ εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ἢ ἄλλοσε· τῶν δὲ ἐπιβατῶν, ἔξερχομένων μὲν ἐκ τοῦ πλοίου, ἀρχεται ἀφ' ἣς ἡμέρας ἔμβωσιν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, μενόντων δὲ εἰς τὸ πλοῖον, ἀφ' ἣς ἡμέρας ἀρχεται καὶ ἡ ἐκκάθαρσις τοῦ πλοίου. Τῶν δὲ πραγματειῶν, ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἀφ' ἣς ἔλυθησαν καὶ ἡνοίχθησαν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

26. "Οταν τὸ πλοῖον φθάσῃ ἀφοιτωτον, ἡ διορία τῆς ἐκκαθάρσεως ἀρχεται ἀπὸ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ὁ ύγειονομικὸς φύλαξ ἐπιμῆ εἰς αὐτό.

27. Ἐὰν πλοῖον φθάσῃ φέρον εἰδη πραγματειῶν ἀνεπίδεκτα μολυσμοῦ, ἡ διορία τῆς ἐκκαθάρσεως ἀρχεται ἀπὸ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ὁ ύγειονομικὸς φύλαξ ἐπιβῆ εἰς αὐτό. Πρὸς τούτοις, διὰ νὰ μὴ μεταβάλλεται ἡ διορία, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκφορτώνωνται αἱ πραγματεῖαι πρὸν παρελθη τὸ ἥμισυ τῆς διορίας τῆς ἐκκαθάρσεως· ἄλλως εἰς τὸ υπόλοιπον ἥμισυ θέλουσι προστίθεσθαι τόσαι ἡμέραι, δσαι θέλουν δαπανηθῆ εἰς τὸ ὀλόκληρον ἐκφόροτωμα. Εἶναι ἀναγκαῖον νὰ παρατηρῆται ὅτι τοὺλάχιστον τὸ ἥμισυ τῶν ἡμερῶν τῆς ἐκκαθάρσεως πρέπει νὰ δαπανηθῇ, ἀφ' οὗ ἐκκενωθῇ τὸ πλοῖον.

28. Αἱ εἰς ἐκκάθαρσιν διωρισμέναι ἡμέραι ἀριθμοῦνται ἀπὸ τῆς πρώτης ἔως τῆς τελευταίας ἡμέρας, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἐσχάτης· ἥτοι ἡ κοινωνία δὲν συγχωρεῖται εἰμὴ μὲ τὴν ἐσχάτην.

29. Αἱ εἰς τὸ ταξείδιον δαπανώμεναι ἡμέραι δὲν λογίζονται εἰς τὸν ἀριθμόν.

30. Ὁποιοσδήποτε χωρὶς κανένα δόλον συνεκοινώνησεν εἴτε μὲ ἀνθρώπους, εἴτε μὲ πράγματα ὑποκείμενα εἰς ἐκκάθαρσιν, ὑποβάλλεται, τόσον αὐτὸς δσον καὶ τὰ πράγματα μετὰ τῶν δποίων ἦλθεν εἰς συγκοινωνίαν, εἰς ἐκκάθαρσιν τῆς αὐτῆς διορίας δση εἶναι καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ τῶν πραγμάτων, πρὸς ἀ ἐγένετο ἡ συγκοινωνία.

31. Ὁπόταν ὁ ἀριθμὸς τῶν ναυτῶν, τῶν ὑποκειμένων εἰς ἐκκάθαρσιν, ὑπερβαίνῃ τοὺς τεσσαράκοντα, ἀντὶ ἐνὸς φύλακος διορίζονται δύο εἰς τὸ πλοῖον.

32. Τὸ πολεμικὸν πλοῖον, ἐὰν ἔχῃ πραγματείας, θεωρεῖται ώς πρὸς τὴν κοινωνίαν ώς ἐμπορικόν. Ἐὰν δὲ πραγματείας δὲν φέρῃ, ἀλλ’ εἶναι τὸ πλοῖον ὑποκείμενον εἰς ἐκκάθαρσιν, φύλαξ μὲν δὲν διορίζεται ἐν αὐτῷ, διατάσσεται δὲ ἐν πλοιάριον φέρον φύλακα τοῦ ὑγειονομείου ἐπαγρυπνοῦντα εἰς φύλαξιν αὐτοῦ.

33. Τὰ εἰς ἐκκάθαρσιν πλοῖα πρέπει νὰ ὑψώνωσι κιτρίνην σημαίαν καθ’ ὅλας τὰς ἡμέρας τοῦ καθαρισμοῦ των.

34. Πρὶν ἐκβάλῃ τὸ πλοῖον πραγματείας εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ὁ τοῦ ὑγειονομείου ἵατρος βεβαιώνεται περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας τῶν ἐν τῷ πλοίῳ ἀνθρώπων· καὶ ἐὰν τὸ πλοῖον εἶναι πολεμικόν, βεβαιοῦται περὶ τούτου ἀπὸ τὸν ἵατρὸν αὐτοῦ.

35. Ἐὰν πλοῖον ἐκκαθαριζόμενον ἀναχωρήσῃ ἄλλαχοῦ πρὸ τῆς πληρώσεως τῆς ἐκκαθάρσεως του, ὁ φύλαξ μεταβαίνει ἐξ αὐτοῦ εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ εἰς αὐτὸν τὰς εἰς τὴν ἐκκάθαρσιν ἔτι λοιπὰς ἡμέρας.

36. Ἄμα ὁ φύλαξ ἐμβῆ εἰς τὸ πλοῖον ὀφεῖλει νὰ κάμῃ δύο καταλόγους. Εἰς μὲν τὸν πρῶτον καταγράφει ὅλους τοὺς ἐν τῷ πλοίῳ ἀνθρώπους, κατ’ ὄνομα καὶ ἐπώνυμον· εἰς δὲ τὸν δεύτερον, ὅλας τὰς ἐν αὐτῷ εὑρίσκομένας πραγματείας, χωρὶς ἔξαιρέσεως τῶν εἰς τοὺς ἐπιβάτας ἀνηκούσαν· διαχωρίζει δὲ τὰ πράγματα, τὰ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκκαθάρσεως χρήσιμα εἰς τοὺς ἀνθρώπους, πρὸ τὰ εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ἐμβαλλόμενα.

37. Ἀφ’ οὗ καταστρώσῃ τοὺς δύο καταλόγους κατὰ τοὺς κανόνας τοῦ προρηθέντος ἄρθρου, τοὺς παραδίδει παρενθέτος εἰς τὸ ὑγειονομεῖον, τὸ δροῖον παραβάλλει τὰ ἐκτεθέντα πρὸς τὴν ὁποίαν ἔχει προφορικὴν ἔξομολόγησιν· καὶ μετὰ ταῦτα κανονίζει τὰ περὶ τὴν ἐκκάθαρσιν κατὰ τὰ ἄρθρα (25 κ’ ἐπόμενα).

38. Λέντι συγχωρεῖται νὰ μείνωσιν εἰς τὸ πλοῖον πράγματα, ἄτινα πρέπει νὰ ἐκκαθαρισθῶσιν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον· ἀλλ’ οὔτε ἡ διορία τῆς ἐκκαθάρσεως ἀρχεται πρὶν γενῆ ὀλόκληρος ἡ ἐκφόρτωσις καὶ μετακομισθῆ ὀλόκληρον τὸ πρᾶγμα εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

39. Περαιωθείσης τῆς ἐκφόρτώσεως καὶ μετακομίσεως τῶν πραγμάτων εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ὁ φύλαξ κάμνει ἐτερον κατάλογον, περιέχοντα τὰ ἐκφόρτωθέντα εἴδη· καὶ δρκίζεται ὅτι δὲν ἀφησε κανὲν πρᾶγμα ὑποκείμενον εἰς ἐκκάθαρσιν.

40. Ὁ φύλαξ ὀφεῖλει, ἄμα ἐπιβῆ εἰς τὸ πλοῖον, νὰ ἀερίσῃ ὅλα τὰ πράγματα τῶν ναυτῶν, καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἐπιδεκτικὰ μιάσματος σκεύη· ἀφ’ οὗ δὲ ἐκτελέσῃ τοῦτο, ὀφεῖλει ν’ ἀναφέρῃ συγχρόνως εἰς τὸν ὀλόκληρον κατάλογον, τὸν ἐν τῷ προρηθέντι ἄρθρῳ.

41. Ἐὰν δὲ εὑρεθῇ ἐν τῷ πλοίῳ πρᾶγμα ὑποκείμενον μὲν εἰς ἐκκάθαρσιν, ἀλλὰ μὴ φανερωθὲν ἐν καιρῷ ἢ φανερωθὲν μετὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκκαθάρσεως, τὸ

μὲν πρᾶγμα μετακομίζεται πάντοτε εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ἢ δὲ ἐκκάθαρσις τοῦ πλοίου ἀρχεται ἀπὸ τὴν ὥραν τῆς μετακομίσεως αὐτοῦ τοῦ πράγματος. Ὁ δὲ κατὰ τοῦτο σφάλλων τιμωρεῖται· καὶ εἰ μὲν κατὰ λάθος ἔσφαλε, δημεύεται μόνον τὸ μὴ φανερωθὲν πρᾶγμα· εἰ δὲ κατὰ δόλον, τὸ μὲν πρᾶγμα πάλιν δημεύεται, δ δὲ ἔνοχος τῆς δολιότητος καταδικάζεται εἰς ποιητὴν χρηματικήν, διπλασίαν τῆς τιμῆς τοῦ κρυφθέντος πράγματος, ὑποβαλλόμενος προσέτι καὶ εἰς τὴν ἀνήκουσαν ἐγκληματικὴν ποιητὴν.

42. Καθημερινῶς οἱ φύλακες χρεωστοῦνται νὰ ἀναφέρωνται πρὸς τὸ ὑγειονομεῖον, καὶ ἐπ’ αὐτῷ τούτῳ ὁ λιμενάρχης ἐπισκέπτεται καθ’ ἑκάστην τὸ πρωὶ τὰ εἰς ἐκκάθαρσιν πλοῖα, πλησιάζων εἰς αὐτά, καὶ δέχεται παρὰ τῶν φυλάκων τὰς ἀναφοράς.

43. Ὁ φύλαξ ὀφείλει νὰ ἐπαγρυπνῇ εἰς τὰς χρείας τῶν ἐν τῷ πλοίῳ, εἰς τὸν τρόπον τοῦ ζῆν, εἰς τὴν κατάστασιν τῆς ὑγείας αὐτῶν, καὶ διὰ νὰ μὴ γίνεται κοινωνία παντελῶς μεταξὺ τῶν ἐλευθέρων καὶ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων.

44. Εὰν τὸ πλοῖον ἔχῃ χρείαν τροφῶν, οἱ ἐπιστάτης, κατὰ ἀναφορὰν τοῦ φύλακος, ἢ ἄλλος τις διωρισμένος, προμηθεύει αὐτάς εἰς αὐτό, κατὰ τὴν διάταξιν τοῦ κατόνος εἰς τὸ πεδίον δαπάνης καὶ ἔξαδων τοῦ τμῆμα.

45. Ὁ φύλαξ χρεωστεῖ νὰ φροντίζῃ νὰ διατηρήται καθαρὸν τὸ πλοῖον, καὶ νὰ πλύνεται καθημερινῶς τὸ κατάστρωμα, τὸ ὄποιον νὰ εἴναι πάντοτε ἄδειον· ὡσαύτως οἱ κοριδόροι, ἢ στοίβα καὶ ἡ σεντίνα νὰ μὴν ἔχωσι κανὲν πρᾶγμα ἐπιδεκτικὸν μάσματος ἢ ἀκαθαρσίαν τινά.

46. Εἴναι ἀπηγορευμένον εἰς τοὺς φύλακας νὰ μετέρχωνται μεσιτείαν ἢ ἐμπόριον.

47. Δὲν πρέπει νὰ ἐκδύωνται τὴν νύκτα, καὶ ἐκείνους μόνον τοὺς καιροὺς καὶ ὥρας νὰ ἀναπαύωνται, ὅταν αἱ περιστάσεις ἀπαιτῶσιν ὀλιγώτερον τὴν προσοχὴν των.

48. Πρὸν περαιωθῆ ἢ ἐκφόρτωσις, τὸ ὑγειονομεῖον δὲν συγχωρεῖ εἰς κανένα νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ εἰς ἐκκάθαρσιν πλοῖον καθ’ δλον αὐτὸ τὸ διάστημα τοῦ καιροῦ· διὰ πᾶσαν δὲ ἀνάγκην, τόσον οἱ ἐκ τοῦ πλοίου θέλοντες τινὰ τῶν ἔξωθεν, ὅσον καὶ οἱ ἔξωθεν τινὰ τῶν ἐν τῷ πλοίῳ, ἀναφέρονται ἐγγράφως περὶ τούτου πρὸς τὸν ὑγειονόμον.

49. Ὁ φύλαξ ἐπαγρυπνεῖ εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τῶν πλοιαρίων.

50. Δὲν εἴναι συγχωρημένον εἰς κανένα νὰ πλησιάσῃ εἰς τὸ πλοῖον κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκκαθάρσεως, χωρὶς ἴδιαιτέραν ἄδειαν τοῦ ὑγειονόμου· ἀλλὰ καὶ τότε πρέπει νὰ εἴναι συντροφευμένος ἀπὸ ἕνα φύλακα τοῦ ὑγειονομείου.

51. Ὁ φύλαξ δὲν συγχωρεῖ νὰ φίπτωνται εἰς τὴν θάλασσαν πράγματα ἐπιδεκτικὰ μιάσματος, καὶ πρὸ πάντων πτερὰ πτηνῶν. Ὅταν δὲ ἔχωσι νὰ φίψωσι τοιαῦτα, τότε ὀφείλονται νὰ καταβυθίζωσι πρῶτον δλόκληρον τὸ πτηνὸν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ μετὰ ταῦτα νὰ συνάζωσι τὰ πτερὰ εἰς ἀγγεῖον γεμάτον νεροῦ, καὶ ἀφοῦ ταῦτα μοσχεύσωσι μίαν δλόκληρον ἡμέραν, φίπτονται εἰς τὴν θάλασσαν καὶ καταβαίνονται εἰς τὸν πάτον. Ὁφείλει προσέτι νὰ φροντίζῃ νὰ εἶναι καλὰ κλεισμένα τὰ πτηνὰ καὶ ἀσφαλισμένα εἰς κλωβία, διὰ νὰ μὴ πέτωνται ἀπὸ ἐν εἰς ἄλλο πλοῖον.

52. Ὁ φύλαξ ὀφείλει νὰ ἐπαγρυπνῇ νὰ μὴ φίπτωνται εἰς τὴν θάλασσαν οἱ εἰς ἐκκάθαρσιν ἀνθρώποι εἰς κολύμβησιν, οὕτε νὰ βάλονται τὰ φορέματά των εἰς τὴν θάλασσαν, οὕτε νὰ ἐκβαίνονται κἄν ἀπὸ τὸ πλοῖον.

53. Οὐδεὶς δύναται νὰ φαρεύσῃ πλησίον τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν πλοίων.

54. Ὁφείλει νὰ ἐπαγρυπνῇ ὁ φύλαξ μετὰ τοῦ πλοιάρχου εἰς τὴν ἐσωτερικὴν εὐταξίαν τοῦ πλοίου.

55. Λέν θέλει συγχωρεῖ τὴν ἐκφόρτωσιν, εἰμὴ κατὰ διαταγὴν τοῦ ὑγειονομείου.

56. Ὁπόταν ὁ ὑγειονόμος διατάσῃ τὴν ἐκφόρτωσιν καὶ στείλῃ τὸ πλοιάρχιον μετὰ φύλακος διὰ νὰ μετακομίσῃ τὸ φορτίον εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ὁ φύλαξ τοῦ πλοιαρχίου πρέπει νὰ προσέχῃ νὰ βάλληται ὅλον τὸ φορτίον εἰς τὸ πλοιάρχιον του καὶ νὰ μὴ πίπτῃ τίποτε εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ὅταν εἶναι πολλαὶ δεσμίδες (κολέτα) νὰ τυλίσσῃ ὅλας ὅμοις εἰς πανίον τοῦ πλοίου,

57. Ὁ φύλαξ πρέπει, εὐθὺς μετὰ τὴν ἐκφόρτωσιν, νὰ ἐπισκέπτηται ἀκριβῶς ὅλα τὰ κρυφὰ μέρη τοῦ πλοίου, καὶ ν' ἀναφέρῃ πᾶν ὅ,τι ἥθελεν εὑρεῖμενον εἰς ἐκκάθαρσιν.

58. Περαιωθείσης τῆς ἐκφορτώσεως ἀναφέρεται ὅμοιος, καθὼς καὶ μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν.

59. Ἐὰν ὁποιουδήποτε πλοίου ναύτης ἢ ἐπιβάτης ἀσθενήσῃ ἐν τῷ πλοίῳ ἢ ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἐκκαθάρσεως, ἡ ἐκκάθαρσις ἀρχεται αὖθις ἀπὸ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν υποτίθεται ὅτι ἥρχισεν ἡ νόσος τοῦ ἀνθρώπου.

60. Ὁ ἀσθενής μετακομίζεται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ὅπου ὁ ἰατρὸς τοῦ ὑγειονομείου τὸν ἐπισκέπτεται μὲ τὰς ἀνηκούσας προφυλάξεις· τὸ πλοῖον ὑψώνει δευτέραν σημαίαν, καὶ φυλάττεται ἀπὸ ἐν ἢ καὶ ἀπὸ δύο πλοιάρια ὠπλισμένα, ἔχοντα ἀνὰ ἕνα ὑγειονομικὸν φύλακα.

61. Ἐὰν δὲ ἀποδειχθῇ, ὅτι ὁ ἀσθενής εἶχεν ἀνύποπτον ἀσθένειαν, τότε μετὰ τὴν πιστοποίησιν τοῦ ἰατροῦ λογίζονται ὅλαι αἱ ἡμέραι, καὶ αἱ πρὸ τῆς ἀσθενείας του καὶ ὅσας διήρκεσεν ἡ ἀσθένειά του, ὡς νὰ μὴ συνέβῃ τι.

62. Ὅταν ἀποθάνῃ τις αἰφνιδίως εἰς τὸ πλοῖον, ὁ μὲν νεκρὸς μετακομίζε-

ται εἰς τόπον διωρισμένον ἀπὸ τὸ ὑγειονομεῖον, μὲ τὸ πλοιάριον τοῦ ρηθέντος πλοίου, ὃ δὲ ἱατρὸς καὶ χειρούργος τοῦ ὑγειονομείου εἰς ἴκανην ἀπόστασιν παρατηροῦσι τὸ πτῶμα, καὶ ἔξακριβώνουσιν ὅλα τὰ περιστατικὰ τοῦ θανάτου ἀπὸ τοὺς συντρόφους τοῦ ἀποθανόντος. Ὁ νεκρὸς ἐνταφιάζεται εἰς ἄσβεστον κατὰ τοὺς κανόνας· μετὰ δὲ τὴν ταφήν, σηκώνεται τὸ πλοῖον εἰς τὰ πανία καὶ διευθύνεται εἰς λιμένα ὅστις ἔχει τακτικὸν λοιμοκαθαρτήριον. Ἐπὶ τούτῳ τοῦ ἀφαιρεῖται ἡ πιστοποίησις, καὶ δίδεται εἰς αὐτὸν ἔγγραφον ἐπιτακτικὸν νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸν ρηθέντα λιμένα· εἰς αὐτὸν δηλοῦται καὶ ἡ αἴτια τῆς ἀναβαλλομένης του κοινωνίας καὶ ἡ γνώμη τοῦ ἱατροῦ τοῦ ὑγειονομείου.

63. Τὰ εἰς ἐκκάθαρσιν πλοῖα, ὅποιουνδήποτε μεγέθους ἢ κλάσεως, ὀφείλονταν νὰ κρατοῦν ἐντὸς ἑαυτῶν τὰ πλοιάρια των ὅλα· τὰς δὲ βάρκας καὶ πᾶν ἄλλο μικρὸν πλοιάριον νὰ ἔχουν δεμένα μὲ ἀλύσους ἢ μὲ κατρανωμένα σχοινία.

64. Αἱ ὑγειονομικὰ πιστοποιήσεις μένουν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἐκκαθάρσεως τοῦ πλοίου εἰς τὸ ὑγειονομεῖον, ὡς καὶ ὅλα τὰ ἔγγραφα τοῦ πλοίου.

65. Εἰς τὰ πλοῖα, τὰ ἐρχόμενα μὲ καθαρὰ ἢ ἐλευθέραν πιστοποίησιν, δὲ λιμενάρχης χρεωστεῖ νὰ φανερώνῃ τὴν καταστασιν τῆς ὑγείας τοῦ τόπου· καὶ δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ δίδωσι τὰ πιστοποιητικά των ἔγγραφων, ἢ θέλωσι ν' ἀναχωρήσωσιν ἀμεσῶς. Ἐὰν δὲ ἔχωσιν ἥδη δεδομένας τὰς πιστοποιήσεις των θέλοντων ὅμως ν' ἀναχωρήσωσι προτοῦ νὰ λάβωσι κοινωνίαν μὲ τὸν τόπον, τότε ἡ μὲν πιστοποίησις των δίδεται ὀπίσω εἰς αὐτὰ μὲ τὴν ἐφεξῆς σημείωσιν, προηγηθέντος καπνίσματος: Ἐθεωρήθη τῇ \*\*\* εἰς τὰς ὥρας \*\* καὶ ἐπειδὴ δὲν θέλει νὰ λάβῃ κοινωνίαν, τῷ ἐπιστρέφεται.

66. Ἐὰν εἶναι πλοῖον τῆς ἐπικρατείας, αἱ δαπανηθεῖσαι τῆς διορίας ἡμέραι ἀριθμοῦνται καὶ εἰς τὸν ἄλλον λιμένα τῆς ἐπικρατείας, ὅπου ἥθελε διευθυνθῆ· ἀπαιτεῖται ὅμως πάντοτε νὰ μὴ λάβῃ κοινωνίαν εἰς τὸ ταξείδιόν του, οὕτε νὰ συμβῇ τι εἰς αὐτό.

67. Ὅταν τὸ πλοῖον δὲν εἶναι δεκτόν, ἢ διότι εἶχε πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον, ἢ διότι συνέβη τι εἰς αὐτὸν διὰ τὸ ὅποιον θεωρεῖται ώς τοιοῦτον, τότε ἡ πιστοποίησις δὲν ἐπιστρέφεται εἰς αὐτό, ἀλλὰ δίδεται ἀντίγραφον αὐτῆς, ἐπικυρωμένον μὲ τὴν ἔξῆς δηλοποίησιν, προηγηθέντος καπνίσματος: Ἐθεωρήθη τὸ πρωτότυπον καὶ ἐκρατήθη \*\*\* διατάττεται δὲ ὁ πλοίαρχος νὰ ἐκπλεύσῃ τοῦ λιμένος καὶ νὰ πλεύσῃ εἰς λιμένα ἔχοντα τακτικὸν λοιμοκαθαρτήριον.

68. Περαιωθείσης τῆς διορίας τῆς ἐκκαθάρσεως, ὁ φύλαξ θέλει παραδίδει εἰς τὸ ὑγειονομεῖον λεπτομερῆ ἀναφορὰν περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας τοῦ πληρώματος καὶ περὶ τῶν λοιπῶν ἔξετάσεων, ὅσαι ἔγιναν.



69. Συγχρόνως ὁφείλει νὰ κάμῃ παρομοίαν δηλοποίησιν καὶ ὁ πλοίαρχος περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας τοῦ πληρώματος.

70. Εἰς τὰ πολεμικὰ πλοῖα λαμβάνεται ἡ δηλοποίησις αὕτη ἀπὸ τὸν ἐν τῷ πλοίῳ ἴατρον.

71. Ἐφ' οὐ ἔξετασθοῦν αἱ εἰρημέναι δηλοποιήσεις, τὸ ὑγειονομεῖον διατάττει ἄλλον φύλακα νὰ ἔξακριβώσῃ τὰ παρὰ τοῦ φύλακος τοῦ πλοίου ἐκτεθέντα καὶ ν' ἀναφέρῃ.

72. Ἐφ' οὐ ληφθῇ καὶ ἡ τελευταία αὕτη ἀναφορὰ καὶ εὑρεθῇ σύμφωνος, τότε λαμβάνει τὸ πλοῖον ἐλευθέραν κοινωνίαν.

73. Ὁπόταν πρόκειται λόγος περὶ πλοίου ἔχοντος πιστοποίησιν ἐλευθέρας κοινωνίας, τὸ ὑγειονομεῖον πέμπει ἓνα φύλακα διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ἔξετάσας ἀκριβῶς νὰ βεβαιωθῇ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν αὐτῷ ἀνθρώπων εἶναι ὡς φαίνεται σημειωμένος εἰς τὴν πιστοποίησιν.

74. Ἐὰν δὲ εὑρίσκονται τακτικὰ καὶ σύμφωνα μὲ τὰ ἔγγραφα τοῦ πλοιάρχου, κάμνει ἀναφορὰν ὁ φύλαξ καὶ κατ' αὐτὴν τὸ ὑγειονομεῖον δίδει εἰς τὸ πλοῖον τὴν ἄδειαν τῆς ἐλευθέρας κοινωνίας.

75. Ὁταν εἶναι διαφορὰ μεταξὺ τῶν δηλοποιήσεων τῆς ὑγειονομικῆς πιστοποιησεως καὶ τοῦ πραγματικοῦ ἀριθμοῦ τῶν ναυτῶν ἡ τὸν ἐπιβατῶν, τὸ πλοῖον δὲν θέλει εἶσθαι δεκτὸν εἰς κοινωνίαν, ἐάν ὁ πλοίαρχος ἢ ὁ διευθυντὴς τοῦ πλοίου δὲν δικαιολογηθῇ προφανέστατα ὅτι ἡ Ἑλλειψις αὕτη προῆλθεν ἀπὸ ἀνάγκην αὐξήσεως τῶν ναυτῶν ἐξ ἐλευθέρων τόπων ἢ ἐπιβάσεως ἀτόμου τινὸς εἰς τοιούτους.

76. Ἐὰν εἰς τὴν ἐκφόρτωσιν τῶν πραγματειῶν εὑρεθῶσι δεσμίδες (*colleti*) ἢ πράγματα μὴ περιεχόμενα εἰς τὴν δηλοποίησιν τῶν φορτίων, καὶ εἶναι ὑποψία μὴ ἐλήφθησαν ἀπὸ μὴ καθαρὸν μέρος, τὸ μὲν πλοῖον βάλλεται ὑπὸ κάθαρσιν, ὁ δὲ πλοίαρχος ζημιοῦται καὶ παιδεύεται ἐγκληματικῶς κατὰ τὸ 41 ἀριθμὸν.

77. Εἰς δποιανδήποτε τῶν ἄνω εἰρημένων περίπτωσεων, διωρισμένος φύλαξ ἢ ἄλλος τις δημόσιος ἀνθρωπος, ὅστις ἥθελεν ἐπισκεφθῆ τὸ πλοῖον, θέλει ἀναγγείλει πρὸς τὸ ὑγειονομεῖον δι' ἐνόρκου ἀναφορᾶς, ὅτι εἰσέβη εἰς τὸ πλοῖον μὲ δλας τὰς ἀνηκούσας προφυλάξεις, καὶ θέλει μείνει εἰς ἐκκάθαρσιν εἰς τὸ πλοῖον, λαμβάνων τὴν ἡμερούσιον πληρωμήν, ἥτις εἶναι προσδιωρισμένη παρὰ τοῦ ταμείου τῆς Κυβερνήσεως εἰς τοὺς φύλακας τοὺς εἰς τὰ ἐκκαθαριζόμενα πλοῖα διοριζομένους. Ἡ διορία δὲ τῆς ἐκκαθάρσεως αὐτῶν εἶναι ὡς καὶ ἡ τῶν πλοίων.

78. Ὁταν πρόκειται λόγος περὶ ἀναχωρήσεως τοῦ πλοίου, ἐπιστρέφεται εἰς αὐτὸν ἡ πιστοποίησις, καὶ γράφεται ὑποκάτω: Ἐπιστρέφεται τῇ \*\*\* μὲ ἐλευθέραν κοινωνίαν.

79. Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, δταν δοθῇ ἐλευθέρα κοινωνία εἰς τὸ πλοῖον ἢ

εἰς πραγματείας κομισθείσας εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, τὸ ύγειονομεῖον εἰδοποιεῖ τὸ τελώνιον (τελωνεῖον). Ήρός τούτοις εἰδοποιεῖ αὐτὸν καὶ δταν ἀνακαλύψῃ εἴδη τινὰ κεκρυμμένα.

80. Οὕτε ἄνθρωπος, οὕτε πρᾶγμα δύναται νὰ λάβῃ ἐλευθέραν κοινωνίαν, ποὺ δοθῆ διαταγὴ τοῦ ύγειονομείου εἰς τὸν φύλακα τοῦ πλοίου καὶ εἰς τὸν πλοίαρχον ἢ διευθυντὴν αὐτοῦ ἢ εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Λ'

##### Περὶ ἐκκαθάρσεως ἄνθρωπων καὶ πραγμάτων

81. Τὸ λοιμοκαθαρτήριον εἶναι οἰκοδομή, διωρισμένη εἰς τὸ νὰ δέχεται ἄνθρωπους καὶ πράγματα ὑποπτα πανώλους ἢ λοιμώδους νόσου, εἰς τὰ δποῖα πρέπει νὰ γίνωνται αἱ ἀναγκαῖαι βάσανοι καὶ δ ἐκκαθαρισμός.

82. Διαιροῦνται τὰ λοιμοκαθαρτήρια εἰς παράλια καὶ μεσόγεια· τὰ παράλια λοιμοκαθαρτήρια διαιροῦνται εἰς ἀπλὰ προφυλακτικὰ καὶ *{εἰς}* τακτικά.

#### Τμῆμα Α'

##### Περὶ τῶν παραλίων λοιμοκαθαρτηρίων

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ** 83. Προφυλακτικὰ λοιμοκαθαρτήρια εἶναι ἔκεινα εἰς τὰ ὅποια καθαρίζονται πλοῖα ἔχοντα πιστοποιήσεις καθαράς.

84. Τακτικὰ παράλια λοιμοκαθαρτήρια εἶναι ἔκεινα εἰς τὰ δποῖα ἐμποροῦν ν ἀράζωσι καὶ καθαρίζονται τὰ πλοῖα ὅσα ἔχουν πιστοποιήσεις ύπόπτους ἢ ἀκαθάρτους.

85. Πᾶν λοιμοκαθαρτήριον ἔχει τὴν διαίρεσίν τον, τοὺς ἀπαιτούμενους ύπουργούς τον, τοὺς κανόνας τῆς εἰς αὐτὸν εἰσαγωγῆς ἄνθρωπων καὶ πραγμάτων, τῆς ἄνθρωπων καὶ πραγμάτων ἐκκαθάρσεως, φυλάξεως καὶ παραδόσεως· ἔχει τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικὴν τον ἀστυνομίαν, τοὺς κανονισμοὺς περὶ τῆς κοινωνίας τῶν ἄνθρωπων καὶ πραγμάτων. "Ολα ταῦτα τὰ ἀντικείμενα ἀποτελοῦσι τόσα τμήματα.

#### Τμῆμα Β'

Καθήκοντα τῶν ἐπὶ τῆς δημοσίου ύγείας,  
τῶν ἐπὶ τῆς ἀποθήκης τῶν πραγμάτων,  
καὶ τῶν ἐπὶ τῆς διοικήσεως τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου

86. Οἱ ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ ύπουροι τες εἶναι:  
οἱ ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου,  
οἱ ἀποθηκάριοι,



ο ἀρχιφύλαξ,  
ο πρωταεριστής ἢ ο ἐπὶ τῶν ἀεριστῶν,  
ο ἀρχηγὸς τῆς ἐκτελεστικῆς δυνάμεως ξηρᾶς καὶ θαλάσσης,  
ο ἐφημέριος·

ὅλοι δὲ οὗτοι υπόκεινται εἰς τὸν ἐπιστάτην, ἐνεργοῦντες κατὰ τὰς διατάγας του.

87. Ὁλοι οἱ ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ υπονοργοῦντες μένοντες κλεισμένοι εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον· μόνος δὲ ὁ ἐπιστάτης εἶναι ἐλεύθερος, ἀλλὰ δὲν δύναται προσκαίρως νὰ ἔξελθῃ, εἰμὴ κατ’ ἔγγραφον ἀδειαν τοῦ ύγειονόμου.

88. Ὁ ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου εἶναι υπεύθυνος δι’ ὅποιανδήποτε ἀταξίαν πραττομένην ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ παρὰ τῶν εἴτε ἀμέσως εἴτε καὶ ἐμμέσως υποκειμένων εἰς αὐτὸν υπαλλήλων, ἀν οὗτοι ἐλλείψωσιν ἢ σφάλωσιν εἰς ὅλα ἐν γένει ὅσων ἡ πρᾶξις ἐπιτάττεται ἢ ἀπαγορεύεται εἰς αὐτούς.

Εἶναι υπεύθυνος πρὸς μὲν τὴν ἐπικοάτειαν διὰ τὴν οἰκοδομήν, κατὰ τὰ ὅποια παρέλαβε πράγματα· πρὸς δὲ τοὺς ἴδιούτας, διὰ τὰ πράγματα καὶ τὰς πραγματείας, τὰς εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ἀποτιθεμένας ἐπὶ τῆς ἐκκαθάρσεως.

89. Διὰ νὰ γένη τις ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου ὀφείλει: α') νὰ παραστήσῃ ἐγγυητὴν διὰ τοσαντην χρηματικὴν ποσότητα, ὥστην ὁ ἐπίφορος τῆς Κυβερνήσεως ἦθελε κρίνει ἀναγκαίαν, β') πιστοποίησην καλῆς διαγωγῆς καὶ δὲν δὲν υπέπεσε ποτὲ εἰς σωματικὴν ἢ ἀτιμωτικὴν ποινήν.

90. Ὁ ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου δὲν δύναται νὰ μετέρχεται κανὲν εἰδος ἐμπορίου, οὕτε ἐσωτερικῶς οὕτε ἐξωτερικῶς· ώσαύτως καὶ οἱ υπάλληλοι αὐτοῦ.

91. Ὁ ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου ὀφείλει ν' ἀναφέρῃ καθ' ἥμέραν πρὸς τὸ ύγειονομεῖον:

- α'. περὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν πραγμάτων,
- β'. περὶ τῆς ἐνάρξεως τῶν καθαρισμῶν,
- γ'. περὶ τῆς προόδου τῶν καθαρισμῶν,
- δ'. περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ύγείας.

92. Ὁ ἀποθηκάριος παραλαμβάνει καὶ παραδίδει εἰς τὸν πρωταεριστὴν τὰς πραγματείας καὶ κρατεῖ ἀκριβῆ κατάστασιν τῶν εἰσαγομένων καὶ ἐξαγομένων πραγμάτων.

93. Ὁ ἀρχιφύλαξ διατάττει, διευθύνει καὶ ἐφορᾶ τοὺς φύλακας. Ὁ πρωταεριστής, ώσαύτως τοὺς ἀεριστάς.

94. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκτελεστικῆς δυνάμεως ἐκτελεῖ τὰς διαταγὰς τοῦ ἐπιστάτου τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, ἐφορᾶ τὰς φυλακὰς καὶ προφυλακάς, καὶ κάμνει τὴν περίπολον φυλακήν.



95. Ὁ ἐφημέριος τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου ἔξαγορεύει τοὺς ἀσθενεῖς εἰς ἀπαιτούμενην ἀπόστασιν, καὶ ὅταν κάμη χρεία νὰ μεταδώσῃ εἰς αὐτοὺς τὰ ἄχραντα μυστήρια καλύπτεται ἀπὸ ἐπανωφόριον κατρανωμένον, φορεῖ χειρόκτια κατρανωμένα καὶ τζούκαρα (γαλέντζαις), καὶ μεταδίδει τὴν θείαν κοινωνίαν διά τινος ράβδου, ἥτις εἰς τὸ ἄκρον ἔχει βαθούλωμα εἰς εἶδος κοχλιαρίου.

96. Ἐκτελοῦντος τοῦ ἱερέως τὰ θρησκευτικὰ χρέη εἶναι ἀνάγκη νὰ παραστέηῃ, ἵκανῶς ἀπέχων τοῦ ἀσθενοῦς, ὁ ἐπιστάτης, ἢ ἄλλος παρ' αὐτοῦ διωρισμένος, διὰ νὰ παρατηρῇ μὴ γένη παράβασις τῶν ὑγειονομικῶν προφυλάξεων.

### Τμῆμα Γ'

Κανόνες περὶ τῆς εἰσαγωγῆς ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων,  
περὶ τῆς παραδόσεως αὐτῶν, καὶ περὶ τοῦ ὑπενθύνου

97. Κανὲν πρᾶγμα δὲν εἰσάγεται οὕτε ἔξαγεται ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτηρίου ἄνευ διαταγῆς τοῦ ὑγειονομείου, καὶ οἱ εἰς ἐκκαθάρισμα εἰσαγόμενοι εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον παραδίδονται εἰς τὸν ἀρχιφύλακα, ὅστις διορίζει ἓνα φύλακα ἐπ' αὐτούς.

98. Ὁ ἀρχιφύλαξ ἔχει τὸ δικαίωμα, ἐπὶ παραπλανητικοῦ διωρισμένου φύλακος καὶ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν ἀνθρώπων, νὰ διατάξῃ τὰ ἀποτῆματα καὶ νὰ διεφράγμαται αἱ καδαὶ, τὰ κιβώτια, τα καλαθία κτλ., ὥστε τὰ μὲν διὰ τὴν καθημερινήν χρῆσιν πράγματα μόνον ν' ἀφίνωνται εἰς αὐτούς· τὰ δὲ λοιπά δὲ, ὅσα εἶναι ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ, νὰ μετακομίζωνται εἰς τὸν τόπον τοῦ καθαρισμοῦ.

99. Κανεὶς ἐκ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν δὲν δύναται νὰ ἔχῃ πλησίον τον ὅπλα ὅποιονδήποτε εἴδους. Ταῦτα παραδίδονται εἰς τὸν ἐπιστάτην τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, γυμνωμένα ἀπὸ πᾶν εἶδος ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ, καὶ περαιωθείσης τῆς ἐκκαθάρσεως ἐπιστρέφονται εἰς δοτίνα ἀνήκοντα.

100. Τόσον οἱ εἰς ἐκκάθαρσιν ἄνθρωποι δύσον καὶ τὰ πράγματα μεταφέρονται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον διὰ τῆς λέμβου (βάρκας) τοῦ ἴδιου πλοίου.

Ἡ λέμβος τῆς μετακομίσεως δέχεται ἓνα φύλακα τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, ὅστις συνοδεύει τὴν μετακόμισιν· ὁ φύλαξ μένει εἰς ἐκκάθαρσιν, ὡς καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ πράγματα. Περαιωθείσης δὲ τῆς ἐκφορτώσεως, ὁ φύλαξ οὗτος ἐκτελεῖ τὰ χρέη τοῦ φύλακος εἰς τὴν περιοχὴν δύον οἱ εἰς ἐκκάθαρσιν ενρίσκονται, ἢ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ καθαρισμοῦ, καθόσον αὐτὸς μετεκόμισεν ἀνθρώπους ἢ πράγματα.

101. Ὁ ἐπιστάτης διείλει νὰ εἶναι παρὼν ὅταν αἱ λέμβοι τῆς μετακομίσεως φέρονται τὰ πράγματα καὶ τὰς πραγματείας εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

102. Τὰ πράγματα παραδίδονται εἰς τὸν πρωταεριστήν, παρὰ τοῦ ὅποιον ὁ ἐπιστάτης ἀπαιτεῖ λεπτομερῆ σημείωσιν, κατὰ τὸν ἐφεξῆς τρόπον:

*Πλοῖον, τόπος ὅθεν ἔρχεται, ἡμέρα τῆς ἀφίξεως εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ποιότης, ζύγιον, σημεῖα (μάρκαι).*

**103.** Ὁ ἐπιστάτης κρατεῖ κατάστιχον τόσον τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν ἀνθρώπων, ὃσον καὶ τῶν πραγμάτων τῶν εἰσαγομένων εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, καὶ εἶναι ὑπεύθυνος.

### Τμῆμα Δ'

*Ἄστυνομία ἐσωτερικὴ καὶ ἐξωτερικὴ τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου*

**104.** Δὲν συγχωρεῖται εἰς καμίαν λέμβον νὰ ἀλιεύῃ περὶ τὸ λοιμοκαθαρτήριον, εἰμὴ εἰς ἀπόστασιν ἐνὸς μιλίου.

**105.** Δὲν συγχωρεῖται εἰς κανένα νὰ ἔχῃ μεθ' ἑαυτοῦ εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον σκύλους, γάτας, ἢ πτηνά. Ἐν δέ τις θέλῃ νὰ κρατήσῃ σκύλον, χρεωστεῖ νὰ τὸν κρατῇ δεμένον, καὶ ἀν δὲ σκύλος λυθεῖς μολύνῃ τινὰ τῶν ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ, ὁ κύριος αὐτοῦ ὑποχρεοῦται νὰ πληρώῃ τὰ ἔξοδα τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς ἐκκάθαρσιν τῶν περιπλέον ἡμερῶν.

**106.** Οἱ τόποι τῆς ἐκκαθάρσεως θελοῦν μένει κλειδωμένοι ἀπὸ δύσεως μέχρις ἀνατολῆς τοῦ ἥλιου. Τὰ δὲ κλειδιά κρατεῖ ὁ ἐπιστάτης.

**107.** Δὲν συγχωρεῖται εἰς τινα τὰ δικλίσῃ μετὰ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ, χωρὶς ἔγγραφον ἀδειαν τοῦ ὑγειονόμου· ἢ δὲ ἀδεια μένει εἰς χειρὸς τοῦ ἐπιστάτου.

**108.** Ὁ ἐπιστάτης ἐπαγρυπνεῖ διὰ τὰ εἶναι αἱ κατοικίαι καθαρώταται ἀπὸ πᾶν εἶδος ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ καὶ ἀπὸ πᾶσαν ἀκαθαρσίαν. Αἱ δὲ ἀκαθαρσίαι καίονται πρὸς δοθῆ ἐλευθέρα κοινωνία.

**109.** Δὲν συγχωρεῖται εἰς τινα νὰ ἴδῃ τὰς πραγματείας εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, χωρὶς ἔγγραφον ἀδειαν τοῦ ὑγειονόμου, ἐξαιρουμένων τῶν ἐφεξῆς διαιρέσεων.

**110.** Ἐὰν πρόκειται λόγος περὶ πραγματειῶν ἔχουσῶν καθαρὰν πιστοποίησιν, ταύτας ἐμπορεῖ νὰ ἴδῃ τις, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐφεξῆς διαίρεσιν:

α'. τὰς μὲν ἀνεπιδέκτους μολυσμοῦ πραγματείας εἰς τὴν ἔναρξιν τοῦ καθαρισμοῦ, ἐπὶ τῆς παραδόσεως,

β'. τὰς δὲ πραγματείας, αἵτινες εἶναι μὲν ἀνεπίδεκτοι μολυσμοῦ, ἐκ περιστάσεως δὲ ἔγιναν ἐπιδεκτικαί, πέντε ἡμέρας ἀφοῦ ἀφαιρεθοῦν ἀπὸ αὐτὰς τὰ τυλίγματα,

γ'. καὶ τὰς ἐπιδεκτικὰς μολυσμοῦ πραγματείας, ἐπτὰ ἡμέρας μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ καθαρισμοῦ.

**111.** Ἐὰν πρόκειται περὶ πραγματειῶν ἔχουσῶν πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον, ταύτας δὲν συγχωρεῖται νὰ ἴδῃ τις εἰμὴ περαιωθείσης τῆς ἐκκαθάρσεως.

112. Δὲν συγχωρεῖται ποτὲ κατ' οὐδένα τρόπον, ὅταν εἶναι ἄνεμος.

113. Ὁ ἐπιστάτης ὀφείλει νὰ εἶναι παρὸν εἰς πᾶσαν θεώρησιν πραγματειῶν.

114. Οἱ ἐπιστάται τῶν λοιμοκαθαρτηρίων δὲν δέχονται κανὲν μεσέγγυον διὰ πραγματείας εὑρισκομένας εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον, χωρὶς διαταγὴν δικαστηρίου.

115. Ὁσάκις συμβαίνει γέννα ἢ νόσος, δ ἐπιστάτης ἀναφέρει εἰς τὸ ὑγειονομεῖον.

116. Δὲν γίνεται ἐνταφιασμὸς χωρὶς εἰδήσεως καὶ διαταγῆς τοῦ ὑγειονομείου.

117. Ὁποιαδήποτε καὶ ἀν εἶναι ἢ νόσος, ἥτις ἐπροξένησε τὸν θάνατον εἰς ὑποκείμενόν τι εὑρισκόμενον εἰς ἐκκάθαρσιν, ἀπαιτεῖται πάντοτε: α') νὰ θεωρῆται τὸ ὑποκείμενον αὐτὸ παρὰ τοῦ ἰατροῦ τοῦ ὑγειονομείου, β') νὰ ἐνταφιάζεται εἰς ἄσβεστον παρὰ τῶν καθαριστῶν.

### Τμῆμα Ε'

Κανόνες περὶ τοῦ καθαρισμοῦ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν πραγμάτων

118. Ὁ φύλαξ, δ ἐπὶ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν διωρισμένος, ὀφείλει νὰ ὑποχρεώῃ τούτους νὰ ἀερίζωσι τὰ πράγματά των.

119. Ὁ ἐπιστάτης ἐπαγρυπνεῖ αὐτοπροσωπίας μὲν φορὰν τὴν ἡμέραν εἰς τὴν ἐπέλεσιν τῆς εἰρημένης διαταγῆς.

120. Ὁ ἐπιστάτης, μετὰ τὴν τῶν πραγμάτων εἰσαγωγὴν καὶ παράδοσιν εἰς τὸν πρωτοκαθαριστήν, ὀφείλει νὰ παρενθέσῃ τὰ ποροσώπως εἰς τὸν καθαρισμὸν τῶν πραγματειῶν τῶν ἔχουσῶν πιστοποίησιν καθαράν· εἰς δὲ τὸν καθαρισμὸν τῶν ἔχουσῶν ὅποτον ἢ ἀκάθαρτον πιστοποίησιν δὲν ἔμπορει νὰ παρενθῇ εἰμὴ μετὰ δεκαπέντε ἡμέρας τοῦ καθαρισμοῦ, φορῶν τσούκαρα. Μολοντοῦτο, ὀφείλει ἀπὸ τὸν τοῖχον ἢ ἀπὸ τὴν ἀπαιτουμένην ἀπόστασιν νὰ βεβαιοῦται ὅτι γίνεται κατὰ χρέος δ ἀερισμὸς καὶ δ καθαρισμὸς τῶν πραγματειῶν.

121. Διὰ νὰ εὐκολύνεται ἡ διαγνώρισις τῶν εἰδῶν τῶν πραγμάτων, διαιροῦνται ταῦτα εἰς δύο τάξεις. Ἡ πρώτη περιλαμβάνει τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ εἴδη, ἢ δὲ δευτέρα τὰ ἀνεπίδεκτα τούτου εἴδη.

### Τμῆμα Σ'

Μέθοδος τοῦ καθαρίζειν τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ εἴδη

122. Τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ εἴδη καθαρίζονται κατὰ δύο τρόπους, καθόσον αὐτὰ προέρχονται μὲ πιστοποίησιν καθαράν ἢ μὲ πιστοποίησιν ὅποτον ἢ ἀκάθαρτον.

123. Ὅταν τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ εἴδη προέρχονται μὲ πιστοποίησιν καθαράν, καθαρίζονται:



α'. ἐκτιθέμενα εἰς ἀέρα ἀνοικτὸν καὶ εἰς τόπον διωρισμένον, ὅστις θέλει εἶσθαι εὐρύχωρος καὶ εἰς τὸν ἄνεμον ὑποκείμενος,

β'. μετακινούμενα διὰ τῆς ἐπαφῆς τῶν γυμνῶν βραχιόνων, τοῦ στήθους καὶ σώματος τῶν καθαριστῶν, τῶν δποίων ἢ κατάστασις τῆς ὑγείας δεικνύει τὸ μεταδοτικὸν τῶν ὑπόπτων πραγματεῖον καὶ πραγμάτων.

124. Εἶναι ἀνάγκη τῆς πλέον ἀκριβοῦς ἐπιδεξιότητος εἰς τὸ νὰ λύωνται αἱ βάλλαι κατὰ τὸ πρέπον καὶ νὰ ἐκτελῆται ὁ ἀερισμός.

125. Ὁ καθαρισμὸς τῶν μαλλίων ἢ κουρευμένων ἀπὸ τὸ ζωντανὸν ζῷον, ἢ μαδισμένων ἀπὸ τὸ δέρμα τοῦ ἀποθαμμένου ζῷου, ἢ ρυπαρῶν, ἢ πλυμένων, γίνεται ἔξαγομένων αὐτῶν ἀπὸ τὰ περικαλύμματά των καὶ θετομένων εἰς τὰς ἀποθήκας κατὰ στοίχους, ὅχι ποτὲ ὑψηλοτέρους τῶν τεσσάρων ποδῶν.

126. Ὅταν τὰ μαλλία εἶναι ρυπαρά, τυλιγμένα εἰς δεμάτια καὶ γεμάτα ἀκαθαρσιῶν, οἱ καθαρισταὶ ὀφείλονται ν' ἀνοίγωσι πάντα τὰ δεμάτια, ποὺν σχηματίσουν τοὺς στοίχους.

127. Θεμένων τῶν μαλλίων κατὰ στοίχους, οἱ καθαρισταὶ ὀφείλονται νὰ εἰσβάλλονται εἰς τὰς πλευρὰς τῶν στοίχων τοῦ βραχιονᾶς τῶν δὶς τῆς ἡμέρας, μένοντος ἀποστήματος τεσσάρων παλαμῶν ἀπὸ τὴν μῆτραν εἰς τὴν ἄλλην εἰσβολήν. Ἔπειτα καὶ μὲ πόδας γυμνούς ὀφείλονται νὰ περιπατοῦν ἐπάνω εἰς αὐτοὺς τοὺς στοίχους, τοὺς ἀποίους καθ' Ἑκάστην μετακινοῦν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, μεταφέροντες μὲ τὴν ἀγκάλην τὸ μαλλί ἀπὸ ἕνα τόπου εἰς ἄλλον.

128. Τῶν ἀκατεργάστων βαμβακίων, τῶν βαμβακερῶν νημάτων, τοῦ μαλλίου τοῦ καμηλοπροβάτου (τευτίκι), τοῦ μαλλίου τοῦ καστορίου, γίνεται ὁ καθαρισμὸς ὡς ἔξῆς: κόπτονται αἱ ραφαὶ τῶν σάκκων εἰς τὴν πλευρὰν ἀπὸ ἄνω ἕως κάτω, χωρίζεται εἰς τὸ μέσον ἢ μάζα τοῦ βαμβακίου καὶ οὕτως ἀφίνεται ἐκτεθειμένη εἰς τὸν ἀέρα εἰς τὴν ἀποθήκην.

Κατὰ τὸ α' ἥμισυ τῆς ἐκκαθάρσεως, οἱ καθαρισταὶ ὀφείλονται δὶς τῆς ἡμέρας νὰ εἰσάγουν τοὺς βραχίονας γυμνοὺς εἰς τὸ βαμβάκι, ἀπτόμενοι διὰ τῆς χειρὸς πᾶσαν γωνίαν τῶν εἰρημένων σακκίων ἢ βαλλῶν, ἀλλάζοντες πᾶσαν φορὰν τὸ στόμιον ἢ τὸ μέρος τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ βραχίονος, καὶ πρὸς τούτους ἀγκαλιάζοντες εἰς πολλότατα μέρη τὰ ἔξω τοῦ σακκίου ἢ τῆς βάλλας, διὰ νὰ ἔμβονται εἰς ἐπαφὴν καὶ μὲ τὰ μέρη τοῦ περικαλύμματος. Περαιωθέντος τοῦ ἥμισεος χρόνου τῆς ἐκκαθάρσεως, ρίπτονται τοὺς σάκκους, τοὺς ἀνοίγονται ἀπὸ τὸ ἀντίθετον μέρος, καὶ ἐπαναλαμβάνονται μὲ τὴν αὐτὴν μέθοδον τὴν εἰρημένην ἐργασίαν.

129. Ἔπειδὴ ἡ ἐργασία τοῦ ράπτειν καὶ μεταγυρίζειν τοὺς σάκκους ἢ τὰς βάλλας δαπανᾷ καιρόν, ὁ καιρὸς οὗτος δὲν ὑπολογίζεται εἰς τὴν ἐκκάθαρσιν.

130. Τὸ λινάρι, τὸ μετάξι καὶ τὰ παρομοίας φύσεως ἔξαγονται ἀπὸ τὰ περι-

καλύμματά των καὶ ἀπὸ τὰ δεμάτιά των, θέτονται εἰς σχῆμα ζατρικίου (σαντράτζι) ἐν ἐπάνω τοῦ ἄλλου εἰς τετράγωνον, ἀδειον ἐν τῷ μέσῳ, ὥστε ὁ βραχίων τοῦ καθαριστοῦ ἀγκαλιάζων, τόσον ἐσωτερικῶς ὅσον καὶ ἐξωτερικῶς, τὰς πλευρὰς τοῦ εἰρημένου τετραγώνου, νὰ ἐμβαίνῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ πάντα φάκελον τοῦ πράγματος· πᾶσαν ἑβδομάδα ἔπειτα χαλᾶται τὸ τετράγωνον, καὶ γίνεται ἐκ νέου εἰς ἄλλον τόπον, καὶ τοιοντορόπως τὰ δέματα ἐν πρὸς ἐν θέλοντι ἐπανέλθει εἰς τὰς χεῖρας τοῦ καθαριστοῦ.

131. Καθόσον αἱ περιστάσεις εἶναι πλειότερον ἢ διλιγότερον δειναί, ἐμπορεῖται ἡ ἐμβῇ εἰς πρᾶξιν διὰ τὰ βαμβάκια ἢ διὰ τὸ λινάρι καὶ τὴν μετάξην μέθοδος, καὶ ἐμπορεῖται ἡ ἐνεργηθῆ ὁ προσδιωρισμένος καθαρισμὸς διὰ τὰς πραγματίας τὰς ἔχούσας πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον.

132. Τὰ σακκία ἢ περικαλύμματα τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ ὑπόκεινται εἰς καθημερινήν διπλῆν μεταχείρισιν ἢ καθαρισμόν, ἀναλόγως τῆς αὐτῆς ποιότητος τῶν ὑφασμάτων τριχῶν ἢ ἄλλων.

133. Εἰς τὰ camelotte majoccardi (<sup>γένη</sup> μούρων μαλλίνων), τὰ ροῦχα, λινὰ ἢ μάλλινα, καὶ εἰς ὅλα τὰ ὑφαντὰ καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τῆς σημασίας, ἀνάγκη νὰ γίνεται πρόκοια ν' ἀναπτύσσωνται ἐν ποδεσ ἐν τῷ κομμάτῳ, ἀτίνα καθ' ἡμέραν ἐπανερχονται εἰς τὰς χεῖρας τοῦ καθαριστοῦ.

134. Διὰ τοὺς ἀμπάδες, οἵτινες ἔχονται μάκρα ἢ κοντὰ κορόσσια (κροσσούς), πᾶν κομμάτι πρέπει νὰ λύεται, καὶ ἀφοῦ εἰς αὐτὸν εἰσαχθῆ γυμνὸς ὁ βραχίων, πρέπει νὰ κατασταίνεται εἰς σχῆμα κώδωνος ἀνοικτοῦ εἰς τὴν κορυφήν· δθεν εἰσαγομένου τοῦ βραχίονος εἰς πολλὰ μέρη, καὶ ἀγκαλιάζοντος αὐτὸν ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς, ἔκαστον μέρος αὐτοῦ ἐμβαίνει εἰς ἐπαφήν. Οἱ ρηθέντες κώδωνες εἰς πᾶσαν δύδοην ἡμέραν πρέπει νὰ χαλῶνται καὶ νὰ γίνωνται ἐκ νέου, καὶ τότε ὁ βραχίων περὶ τὸ κομμάτι κατὰ μῆκος ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν.

135. Τὰ παπλώματα, οἱ τάπητες, οἱ πῖλοι (feltro), αἱ φαμμέναι κάππαι, τὰ ἐνδύματα, καὶ πᾶν εἴδος χειροποίητον εἰς τὸ ὅποιον ἐμβαίνει ὅλη ἐπιδεκτικὴ μολύσματος, καθαρίζονται διὰ τῆς ἡμερονσίου ἐπαφῆς τοῦ βραχίονος καὶ διὰ τῆς διαδοχικῆς μετακομίσεως τῶν πραγμάτων ἀπὸ ἓνα τόπον εἰς ἄλλον τῆς ἀποθήκης.

136. Τὰ πτερὰ παντὸς εἴδους καὶ αἱ τρίχες πρέπει νὰ μένουν κατὰ συνέχειαν εἰς τὸν ἀέρα, καὶ νὰ μαλάσσωνται καθ' ἡμέραν τὰ πτερὰ δεμάτι πρὸς δεμάτι.

137. Τὰ μαλλωτὰ δέρματα, ὡς τῶν λαγωῶν, τῶν προβάτων καὶ ἄλλων ζώων, ὑπόκεινται εἰς τὸν καθαρισμὸν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς καὶ αἱ τρίχες καὶ τὰ μαλλία, ἐμβαίνοντα εἰς ἐπαφὴν καθημέραν ἐν πρὸς ἓν, καὶ τοῦτο κατορθοῦνται εὔκολώτερα εἰς τὰ λιανὰ δέρματα, καὶ μεταβάλλοντα τὸν τόπον των καθ' ἡμέραν.

\*Ἐὰν δὲ τὰ εἰρημένα δέρματα εἶναι ἀντεστραμμένα, ἔχοντα δηλαδὴ τὰς τρί-

χας εἰς τὸ ἔσω μέρος, καθὼς τοῦτο συμβαίνει εἰς τὰ πολύτιμα, τότε πρέπει νὰ γνωίζονται μὲ ἐπιδεξιότητα καὶ νὰ βάλλωνται αἱ τρίχες πρὸς τὸ ἔξω μέρος.

Τινὰ βωδινὰ δέρματα μὴ ἀλατισμένα, ἄτινα εἶναι διπλωμένα, ἔχοντα τὰς τρίχας πρὸς τὸ ἔσω μέρος, πρέπει νὰ ἀνοίγωνται. Τοῦτο ἐξ ἀναλογίας ἐφαρμόζεται καὶ εἰς πᾶν εἴδος γουναρικοῦ κατεργασμένον.

138. Τὰ γαλόνια (σειρήτια μεταλλικὰ) ἐξ αἰτίας τοῦ νήματος ἢ τῆς μετάξης, μὲ τὰ ὅποια εἶναι μεμιγμένα, ὑπόκεινται εἰς καθαρισμὸν τῆς ἐπαφῆς, λυόμενα ἀπὸ τὸν κύλινδρον, εἰς τὸν ὅποιον περιτυλίσσονται, ἢ ἀπὸ τὸ κομμάτι.

139. Τὰ ζῶα ἢ εἶναι πτερωτὰ ἢ μαλλωτὰ ἢ τριχωτά. Τὰ πτερωτὰ βαπτίζονται εἰς νερόν, καὶ δὲν ἄπτονται αὐτῶν πλέον οἱ εἰς ἐκκάθαρσιν ενδισκόμενοι.

Τὰ μαλλωτά, τουτέστι μακρότριχα, ἐμβαίνονται εἰς ἐπαφὴν καθ' ἡμέραν ἀπὸ τοὺς καθαριστάς, καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἐκκαθάρισιν.

Τὰ τριχωτά, τουτέστι κοντότριχα καὶ σπανότριχα, ἐκπλύνονται καλὰ εἰς τὸ νερόν.

140. Οἱ πίθηκοι παντὸς γένους ὑπόκεινται εἰς ὀλόκληρον τὴν ἐκκάθαρσιν τῶν κυρίων αὐτῶν ἢ τῶν κρατούστων αὐτούς· εἰδοποιοῦνται δὲ οὗτοι νὰ ἄπτωνται αὐτῶν τῶν πιθήκων ἐνίστε, διαρκοῦσσῃς τῆς ἐκκαθάρσεως, καὶ νὰ κρατοῦνται αὐτοὺς δεμένους διὰ γὰ μὴ φεγγωσὶ καὶ σμύγοται μὲ ἄλλους εἰς ἐκκάθαρσιν ενδισκομένους.

141. Τὰ φυτὰ καὶ οἱ καρποί μὲ χρῶδι καθαρίζονται καταδυόμενα εἰς ὕδωρ.

142. Τὸ κηρίον ὑπόκειται εἰς δύο εἴδη ἐκκαθάρσεως, ἢ διὰ τῆς καταδύσεως εἰς τὸ νερὸν 48 ὥρας καὶ τότε ἐλευθεροῦνται ἀπὸ τὴν ἐκκάθαρσιν, ἢ διὰ τῆς ἐπαφῆς καθ' ὅλην τὴν ἐκκάθαρσιν· εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίπτωσιν, τὸ ἀκατέργαστον κηρίον πρέπει καθ' ἡμέραν νὰ μαλάσσηται ἀπὸ τοὺς καθαριστάς· αἱ λαμπάδες ἀπὸ κηρίον ἢ ἀπὸ ὀξύγκιον καθαρίζονται διὰ τῆς εἰς τὸ ὕδωρ καταδύσεως ὥρας 48, ἢ ἀν ὁ κύριος αὐτῶν θέλῃ, θέτονται ὀρθαὶ μέσα εἰς κάδους μὴ ὑπερβαίνονται τὸ ὑψος αὐτῶν, ἔχονται τὸ ἐλλύχνιον (φυτίλι) πρὸς τὸ ἄνω μέρος. Τὰ ἐλλύχνια ταῦτα πρέπει νὰ μαλάσσωνται καθ' ἡμέραν ἀπὸ τοὺς καθαριστάς.

143. Τὰ σφογγάρια, ὅταν κρατηθῶσι 48 ὥρας εἰς τὸ νερόν, ἐλευθεροῦνται ἀπὸ τὴν ἐκκάθαρσιν. Ἐξ ἐναντίας πρέπει νὰ ὑποβάλλωνται εἰς τὴν μάλαξιν καὶ τὸν καθημερινὸν καθαρισμόν. Ἔννοεῖται ὅτι τὰ σφογγάρια, συγκρινόμενα πρὸς τὸ κηρίον, πρέπει νὰ μένωσι βαπτισμένα ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ νερόν, καὶ τούτου μὴ γινομένου ὁ καθαρισμὸς δὲν ἐμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ πλήρης.

144. Οἱ ταμβάκοι καὶ καπνοί, ἐπειδὴ εἶναι δύσκολον νὰ ἀποχωρίσῃ τις ἀπ' αὐτῶν πᾶν μόριον ὅλης ἐπιδεκτικῆς μολυσμοῦ, πρὸς τούτοις διὰ τὸν αὐτὸν λόγον τὰ σαφρανώνια καὶ ἄλλα ἀσφόρια λιανώτατα, περὶ τῶν ὅποιων δὲν δύναται τις νὰ βεβαιωθῇ ὅτι δὲν εἶναι μεμιγμένον μόριόν τι ὅλης ἐπιδεκτικῆς μολυσμοῦ.

Παρομοίως τὰ σαπώνιον, ὡσαύτως τὰ κατεργασμένα δέοματα, ὡς τὰ κορδοβάνια, δαμασκηνά, μαροκήνια, καὶ παντὸς ἄλλου εἴδους δέοματα χωρὶς τρίχας, ὑπόκεινται εἰς καθαρισμόν.

Ο δὲ καθαρισμὸς τῶν εἰδη ἐλευθεροῦνται καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ τῆς ἐκκαθάρσεως, ἀλλ’ ἀπαιτοῦνται αἱ ἐφεξῆς συνθῆκαι:

α'. ἐὰν προέρχωνται μὲν πιστοποίησιν καθαράν,

β'. ἐὰν οἱ διωρισμένοι καθαρισταὶ δὲν μαλάσσωσιν ἄλλας πραγματείας ὑποκειμένας εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἐκκάθαρσιν.

145. Τὰ σαπώνια ἡμποροῦν ἐλευθέρως νὰ ἔξαγωνται ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ἐὰν δὲ κύριος αὐτῶν εὐχαριστῆται νὰ πέτωνται καθ’ ἐκαστον κομμάτι ἀπὸ δλας τὰς πλευρὰς διὰ μέσου καλάμου ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἐπιστάτου τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, ἀπομενόντων τῶν ἐπιδεκτικῶν μιάσματος περικαλυμμάτων, ἅτινα περιέχουν τὰ σαπώνια.

146. Αἱ ἐπιστολαὶ δίδονται ἀνὰ μία παρα τῷ εἰς ἐκκάθαρσιν εύρισκομένων εἰς τὸ ἄκρον καλάμου· τινὸς σχισμένου. Ὑγιανομάχος τις ὑπονογὸς κόπτει ἐπιδεξίως τὸ χαρτίον περὶ τὴν σφραγίδα διὰ μέσω μακροῦ φαλλιδίου, καὶ βοηθούμενος ἀπὸ μακρὰς σιδηρᾶς πυράγρας ἐκδιπλάσει μίαν πόδα μίαν τὰς ἐπιστολὰς καὶ θέτει αὐτὰς εἰς ἐσχάραν τινὰ ἐκ σύρματος σιδηροῦ, ἀποτελοῦσαν μέρος μεγάλου τινὸς κοντίου, ὑπὸ τὸ δποῖον βάλλεται πῦρ καὶ ἐπ’ αὐτὰ λίθαντον ἢ ἄλλο εἶδος· τὸ κοντίον τοῦτο καλύπτεται μὲ τὸ σκέπασμά του τὸ ξύλινον. Οὕτως αἱ ἐπιστολαί, ἀφοῦ ὑποβληθῶσι καιρόν τινα εἰς τὴν ἐνέργειαν τοῦ καπνοῦ καὶ εἰς τὴν θερμότητα τοῦ πυρός, λαμβάνονται τὸν καθαρισμὸν αὐτῶν, ἀλλὰ ποὺν κρυώσουν δὲν ἄπτεται τις αὐτῶν. Σημειωτέον δῆμος δῆτι ἔπειτα σφραγίζωνται καὶ λαμβάνεται πρόνοια διὰ νὰ μὴ ἀναγινώσκωνται παρά τινος.

Ἐὰν δὲ ἐντὸς τῶν ἐπιστολῶν εύρεθῶσι πράγματα ἐπιδεκτικὰ μολύσματος, ταῦτα μεταφέρονται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

147. Ἐὰν αἱ ἐπιστολαὶ ἀνήκουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἢ εἰς προξένους ἢ ἀντιπροσώπους ἐξωτερικούς, τότε προσκαλοῦνται οἱ ἔχοντες δίκαιον νὰ παραλάβονται αὐτάς, διὰ νὰ διορίσουν τινὰ νὰ παρενθεθῇ εἰς τὸν καθαρισμὸν αὐτῶν.

148. Ἐὰν πλοῖον τι, τὸ δποῖον δὲν ἔχει κοινωνίαν μὲ τόπον ὑγειονομικῶς ἀπροφύλακτον, θέλει νὰ εἶναι ἐλεύθερον νὰ λαμβάνῃ ἐπιστολάς, πρέπει νὰ λαμβάνῃ αὐτὰς ἐνθεμένας εἰς μικρὰν κάσσαν καλὰ κατρανωμένην.

149. Ποὺν ἀνοιχθῇ ἡ κατρανωμένη κάσσα ἔξετάζεται παρὰ τοῦ ὑγειονόμου, ἐὰν πραγματικῶς αὐτὴ εἰς δλα της τὰ μέρη εἶναι καλῶς κατρανωμένη. Ἐὰν τὸ πλοῖον

προέρχεται μὲ πιστοποίησιν καθαράν, δ πλοίαρχος ἢ ἄλλος ἐκ τοῦ πλοίου συντρίβει τὴν κάσσαν καὶ προσφέρει κατὰ τὸν προαναφερθέντα τρόπον τὰς ἐπιστολάς. Τοῦτο δὲ δὲν συγχωρεῖται εἰμὴ εἰς πλοῖα πολεμικὰ ἢ εύρισκόμενα εἰς δούλευσιν τῆς Κυβερνήσεως.

150. Πᾶν εἶδος χαρτίου παραδίδεται ἀπλωμένον ἐπάνω εἰς τὸ ἄκρον τοῦ καλάμου, καὶ ἐκτελεῖται ἡ πρᾶξις ὡς καὶ εἰς τὰς ἐπιστολάς.

151. Τὰ βιβλία ἀερίζονται καθ' ἡμέραν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ἀπὸ τὸν καθαριστήν, καὶ ἐκπληροῦν δλόκληρον τὴν ἐκκάθαρσιν. Ὡσαύτως καὶ ὁ περγαμηνὸς χάρτης.

152. Τὸ ζεστὸν ψωμὶ εἶναι ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ, διὰ τοῦτο οὔτε δίδεται, οὔτε λαμβάνεται, εἰμὴ ἀφ' οὐ κρυώση.

153. Αἱ πίναι καταδύονται εἰς τὸ θαλάσσιον νερὸν τούλαχιστον ἔξι ὥρας.

154. Τὰ κατράνια, ἐὰν εἶναι κλεισμένα εἰς ἀσκοὺς ἔχοντας τὰς τρίχας ἔξωθεν, ἐκκενώνονται ἀπὸ αὐτοὺς εἰς βουτσία, καὶ τάτε ἐμποροῦν νὰ ἔξαγωνται ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ἀπομενόντων τῶν ἀσκῶν διὰ τὰ ἐκπληρώσοντα τὸν καθαρισμόν. Ἐὰν δὲ οἱ ἀσκοὶ ἔχοντας τὰς τρίχας ἔσωθεν, καὶ διὰ τοῦτο διαπερασμένας ἀπὸ κατράνι, τότε τὰ κατράνια ἐμποροῦν νὰ ἔξαχθωσιν ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτήριον χωρὶς νὰ ἐκκενθοῦν.

155. Αἱ σταφίδες ἔξαγονται ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτήριον, ἀφ' οὐ ἐκβωσιν ἀπὸ τοὺς περιέχοντας αὐτὰς σάκκους, οἱ δποῖοι μενούτες εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ὑποβάλλονται εἰς τὸν διατεταγμένον καθαρισμόν.

156. Τὰ λεμόνια καὶ τὰ παρόμοια τυλιγμένα εἰς χαρτία ἐλευθερώνονται ἀπὸ τὴν ἐκκάθαρσιν, γυμνωνόμενα ἀπὸ τὰ χαρτία, ἀτινα καίονται, ἢ μὴ γυμνωνόμενα βάλλονται εἰς τὴν δλόκληρον ἐκκάθαρσιν διὰ καθημερινῆς ἐπαφῆς.

157. Τὰ βουτσία ἢ βαρέλια τῶν ταριχευμένων ὀφαρίων ἐμποροῦν νὰ ἔξαχθοῦν ἀπὸ τὸ πλοῖον. Ἐννοεῖται δέ, ὅταν τὰ δέματα τῶν στεφανίων αὐτῶν εἶναι ἀπὸ ὕλην μὴ ἐπιδεκτικὴν μολυσμοῦ ἢ καλῶς κατρανωμένα ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· τούναντίον, αὐτὰ καταδύονται εἰς τὸ νερόν.

158. Τὰ κατρανωμένα σχοινία δὲν εἶναι ἐπιδεκτικά, καθὼς δὲν εἶναι καὶ τὰ σχοινία τὰ κατασκευασμένα ἀπὸ χόρτα· ὅσον δὲ περὶ τῶν ποώτων, ἀς παρατηρηθῇ δtti αὐτὰ πρέπει νὰ εἶναι προσφάτως κατρανωμένα καὶ κίτρινα ἀπὸ τὸ κατράνι. Λὲν ἀρκεῖ, ἀν πρὸ καιροῦ τὸ σχοινίον ἐκατρανώθη· διότι, ἀφοῦ κατετρίψθη τὸ κατράνι καὶ τὸ σχοινίον κατέστη λευκόν, ἀποκαθίσταται πάλιν ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ. Λὲν ὀφελεῖ ἀν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ σχοινίου φαίνωνται ἵχνη τοῦ κατρανίου· διότι, ὅταν αὐτὸ δὲν καλύπτῃ πλέον ὕλην τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ σχοινίου, ὡς εἶναι ἀναγκαῖον, καὶ ὅταν τὸ σχοινίον διὰ τὴν πολυκαιρίαν ἔξι δλοκλήρουν ἀπεστερήθη πάσης πνευματώ-

δους ἀντιμιασματικῆς ποιότητος, τότε τὰ φαινόμενα αὐτὰ ἵχνη εἶναι ἀνωφελῆ.

159. Τὰ σχοινία, τόσον τὰ καλῶς κατρανωμένα, ὅσον καὶ τὰ ἐκ χόρτου κατεσκευασμένα, διὰ νὰ ἐλευθερωθοῦν ἀπὸ τὴν ἐκκάθαρσιν πρέπει νὰ περάσωσι διὰ τοῦ θαλασσίου νεροῦ.

160. Τὰ μέταλλα ὅποιουνδήποτε εἴδους, κατεργασμένα ἢ ἀκατέργαστα, εἰς νομίσματα ἢ εἰς ὅποιαδήποτε εἴδη, πρέπει νὰ περάσουν διὰ καταδύσεως εἰς καλὸν ὀξύδιον, τούλάχιστον ἐν τέταρτον τῆς ὥρας. Ἐὰν δὲ εἶναι μεγάλης ποσότητος, ἢ ἐργασία γίνεται ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ, καὶ τότε ἐκβάλλονται ἀπὸ τὰ βαρέλια καὶ βρέχονται ὥρας τινάς, καὶ τὸ θαλάσσιον νερὸν δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀντιμιαστικὸν εἰς αὐτά. Ἐὰν δὲ ὁ κύριος αὐτῶν δὲν στέργῃ νὰ ἐκβωσιν ἀπὸ τὰ βαρέλια, τότε καθαρίζονται ὡς ἐφεξῆς:

α'. βάλλονται αὐτὰ εἰς ἐν βουτσίον μὲ δέματα ἀπὸ βοῦρλον καὶ τρυπημένον, τὸ ὅποιον καταδύεται καὶ μένει 48 ὥρας εἰς τὴν θάλασσαν,

β'. εἰς μέρος, ὅπου τὸ κῦμα κτυπᾶ κατὰ σημέχειαν, δένεται τὸ βουτσίον διὰ σχοινίον κατρανωμένον εἰς πάσσαλον ἐμπιγμένον εἰς τὴν θάλασσαν,

γ'. τὸ βουτσίον πρέπει νὰ σαλεύεται διὰ μάκρης ξύλου, διὰ νὰ συσσαλεύωνται καὶ τὰ ἐν αὐτῷ ἐγκλειόμενα εἴδη, διὰ νὰ δεγκυτώσῃ τὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ νεροῦ.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**

Τμῆμα Ζ

**ΑΘΗΝΩΝ**

Περὶ καθαρισμοῦ τῶν πλοίων καὶ τῶν πραγματειῶν  
μὲ πιστοποίησιν ὑποπτοῦ ἢ ἀκάθαρτον

161. "Οταν πρόκειται λόγος περὶ πλοίου φέροντος ἢ μὴ φέροντος πραγματείας, καὶ προερχομένου μὲ πιστοποίησιν ὑποπτοῦ ἢ ἀκάθαρτον, πρέπει νὰ παρατηρῆται ἀν τὸ πλοῖον ἔχεται εἰς τόπον ἔχοντα εἰδικὸν λοιμοκαθαρτήριον ἢ δχι.

Πρῶτον γίνεται λόγος περὶ τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ πλοίου ἢ τῶν πραγματειῶν εἰς λοιμοκαθαρτήριον προσωρινὸν καὶ ἐξ ἀνάγκης. Μετὰ ταῦτα <γίνεται λόγος> περὶ τοῦ καθαρισμοῦ του εἰς λοιμοκαθαρτήριον εἰδικόν.

162. "Οταν πρόκειται περὶ πλοίου μὲ πιστοποίησιν ὑποπτοῦ ἢ ἀκάθαρτον, τὸ ὑγειονομεῖον, ἀμα εἰδοποιηθῇ περὶ τούτου, δφείλει νὰ διορίσῃ αὐτὸν νὰ πλεύσῃ εἰς τινα λιμένα ἔχοντα τακτικὸν λοιμοκαθαρτήριον. Εἰς τοιαύτην περίπτωσιν ὅταν κινδυνεύῃ τὸ πλοῖον, εἰς ἢ πλειότεροι καθαρισταὶ καὶ τόσοι ἐκ τῶν εἰς θάνατον καταδικασμένων ὅσοι κριθῶσιν ἀναγκαῖοι ἐπιβαίνοντιν εἰς τὸ πλοῖον καὶ διευθύνουσιν αὐτὸν εἰς τὸν διορισθέντα λιμένα. Λίδεται δὲ ὑπόσχεσις εἰς τοὺς καταδίκους ὅτι θέλει ἐλαφρωθῆ ἢ ποινή των ἢ καὶ ὅτι θέλει τοῖς δοθῆ ἢ ἐλευθέρωσις, ἐὰν ὁδηγήσουν σῶν τὸ πλοῖον εἰς τὸν διορισθέντα λιμένα.

163. "Οταν τὸ πλοῖον δὲν εἶναι ἐπιτήδειον εἰς πλοῦν καὶ εἶναι δυνατὸν νὰ

φυλαχθῆ ὑπ' ὅψιν εἰς χωριστὸν τόπον, τὸ ὑγειονομεῖον ὀφείλει ν' ἀναφέρῃ παρενθὺς εἰς τὸν ἐπίτροπον τῆς Κυβερνήσεως, τὸ δὲ πλοῖον θέλει φυλάττεσθαι ὑπ' ὅψιν ἀπὸ μίαν ἢ πλείονας λέμβους κανονοφόρους· δταν δὲ τὸ πλοῖον δὲν δύναται ν' ἀνθέξῃ καὶ κινδυνεύῃ νὰ βυθισθῇ, τότε καίεται.

164. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐνόπλου δυνάμεως χρεωστεῖ νὰ καταβάλῃ ἴδιαιτέραν προσοχήν, διὰ νὰ μὴ συμβῇ οὐδεμία συγκοινωνία μετὰ τοῦ πλοίου, καὶ διὰ τὸ τοιοῦτον εἶναι ὑπεύθυνος.

165. Αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ὀφείλουν νὰ χορηγοῦν εἰς τοιαύτην περίπτωσιν τὴν ἀναγκαίαν δύναμιν εἰς τὸ ὑγειονομεῖον.

166. Θέλει ἔτοιμάζεσθαι πεδιὰς ἀποχωρισμένη ἀπὸ τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, διὰ νὰ συνάγωνται ἐκεῖ οἱ ἄνθρωποι τοῦ πλοίου καὶ δσαι εἶναι δυνατὸν πραγματεῖαι.

167. Εἰς τὴν εἰρημένην πεδιάδα θέλουν διορίζεσθαι τόπος εἰς βράσιμον, εἰς λέβης (καζάνι) εἰς τὴν κατάδυσιν τῶν ἐπιδεκτικῶν μολυσμοῦ πραγμάτων, καὶ ἵκαναι καλύβαι διὰ τοὺς εἰς ἐκκάθαρσιν εἴδουσκομένους, ἄλλαι δὲ διὰ τοὺς ὑγειονομικοὺς ὑπηρέτας, καὶ ἄλλαι διὰ τοὺς ἐπὶ τῆς ἀστοθήης τῶν ὑγειονομικῶν ἐργαλείων.

168. Πρέπει νὰ εἶναι ἔτοιμη ἀπαλήγως τῆς ψρείας πασότης ἐνδυμάτων ἀπὸ πανὶ κατρανωμένον, χειροκτίων, ὑποδημάτων, ἀγκιστρών σιδηρῶν, λεβήτων εἰς βράσιμον, καὶ ἄλλων ἐργαλείων ἀναγκαίων.

169. Κατὰ τὴν εἰρημένην περίπτωσιν, ὅταν ὁ λιμὴν ἢ ἡ ὄχθη δὲν ἔχῃ τακτικὸν λοιμοκαθαρτήριον, διορίζεται παρενθὺς εἰς ἐπιστάτης τοῦ προσωρινοῦ καὶ κατ' ἀνάγκην λοιμοκαθαρτηρίου, εἰς ἐπὶ τοῦ καθαρισμοῦ, εἰς ιατρός, εἰς χειρούργος, εἰς ἐφημέριος, εἰς ἀρχιφύλαξ, εἰς ἐπὶ τῶν ζωτροφιῶν καὶ δλοι κλείονται εἰς αὐτὸν τὸν τόπον.

170. Περὶ δὲ τοῦ πῶς λαμβάνονται οἱ ἄνθρωποι καὶ αἱ πραγματεῖαι θέλει λεχθῆ ὅπου ὁ λόγος περὶ τοῦ τακτικοῦ λοιμοκαθαρτηρίου.

171. Ὅταν πρόκειται λόγος περὶ καθαρισμοῦ πλοίου, ἄνθρωπων, καὶ πραγματειῶν μὲ πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον, πρέπει νὰ ἐνεργῶνται οἱ ἐφεξῆς κανόνες.

172. Οἱ καθαρισταὶ θέλουν εἶσθαι σκεπασμένοι ἀπὸ τὰ εἰρημένα ἐνδύματα, χειρόκτια, ὑποδήματα κατρανωμένα, καὶ ἀπὸ προσωπίδα καὶ αὐτὴν κατρανωμένην καὶ ἔχουσαν εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς ὑέλους· ταῦτα γίνονται διὰ νὰ μὴ ἐφελκύσουν εἰς ἑαυτοὺς οἱ καθαρισταὶ τὴν νόσον, ἐργαζόμενοι καὶ συζῶντες μετὰ τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν.

173. Οὕτως ἐφωδιασμένων τῶν καθαριστῶν, ἐπιχειρίζεται ἡ ἐκφόρτωσις

τοῦ μιασμένου πλοίου, καὶ μεταφέρονται πρὸ πάντων ὅλα τὰ πρόσωπα τοῦ πληρώματος καὶ οἱ ἐπιβάται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

174. "Ολοι οἱ ἐν τῷ πλοίῳ ἀνθρωποι ὁφείλονται νὰ ἔκδύωνται ἐξ ὀλοκλήρου, καὶ νὰ βαπτίζωνται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ εἰς ἔλλειψιν ταύτης εἰς τὸ νερόν.

175. Μετὰ ταῦτα ἐνδύονται ἐνδύματα ἄλλα, καὶ κλείονται εἰς χωριστὸν τόπον, γινομένης προσοχῆς εἰς τὸν προσδιορισμὸν τοῦ προσήκοντος βαθμοῦ τῆς ὑποψίας ἢ τοῦ μολυσμοῦ.

176. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν ἀνθρώπων ἐκ τοῦ πλοίου, ἡ πρώτη καὶ οὐσιωδεστάτη ἐργασία εἶναι ν' ἀρούγωνται αἱ βουκαπόρται, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ ἔξατμίζεται ὁ ἀὴρ ὃςτις ἡμπορεῖ νὰ εἶναι μεμολυσμένος ἀπὸ τὸ κολλητικὸν μίασμα· οἱ εἰς τοῦτο δὲ ὑπηρετοῦντες εἰδοποιοῦνται νὰ μὴν ἐκτίθενται εἰς τὴν πρώτην ἐξάτμισιν, εἰμὴ μετὰ μεγάλης προσοχῆς, καὶ νὰ πλησιάζονται προφυλαττόμενοι, ἀνάπτοντες δηλαδὴ δαυλοὺς ἀλειμμένους μὲ πίσσαν καὶ κατράνι.

177. Μετὰ ταύτην τὴν ἐξάτμισιν καπνίζεται ὅλον τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ πλοίου· μὲ θειάφι· ἔπειτα κλείονται οἱ βουκαπόρται, καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀρχεται ἡ ἐκφρότωσις τῶν πραγμάτων καὶ τῶν πραγμάτων.

178. Γενομένων τῶν προειρημένων ἐξτάσεων καὶ καπνισμάτων ἐκφροτώνται τὸ πλοιον ὄλοκλήρως, καὶ κενόνται ἀπὸ τὰς πραγματείας καὶ ἀπὸ πάντα ἄλλο πράγμα, τόσον ἐπιδεκτικὸν, ὃσον καὶ ἀνεπίδεκτον μολυσμοῦ μεταχειρίζονται δὲ εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην ἢ τοὺς καθαριστὰς ἢ τὰ ὑγιῆ ἀτομα τοῦ πληρώματος· ἐξαιροῦνται ὅμως ὅλοι ἐκεῖνοι, εἰς τοὺς ὅποίους εἴναι ὑπαφία ὅτι ἐμολύνθησαν.

179. "Ολαι αἱ πραγματεῖαι χωρὶς τινὸς ἐξαιρέσεως καὶ ὅλα τὰ πράγματα τῶν ἀνθρώπων τοῦ πληρώματος καὶ τῶν ἐπιβατῶν, τὰ ἐργαλεῖα, τὰ σχοινία καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ ἐπιδεκτικὰ ἢ ἀνεπίδεκτα μολυσμοῦ πράγματα, πρέπει νὰ μετακομίζονται ὑπὸ τὴν φύλαξιν ὑγειονομικοῦ τινος ὑπηρέτον εἰς τὸν περίβολον τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου.

"Οταν πρόκειται λόγος περὶ πλοίου μιασμένου ἢ πολλὰ ὑπόπτου ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς πᾶσα ἐξαγωγή, ώς καὶ αὐτῶν τῶν ἀνεπιδέκτων μολυσμοῦ εἰδῶν, ἄτινα ἥθελον συγχωρεῖσθαι, ἐὰν ἥτον μόνον ἀπλῆ ὑποψία.

180. "Ολα ταῦτα παραδίδονται ἴδιαιτέρως εἰς τὸν ἐπιστάτην τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἐπὶ τοῦ καθαρισμοῦ διωρισμένου, καὶ γίνεται τούτων διπλοῦς ἀκριβῆς κατάλογος τῶν ἐπιδεκτικῶν καὶ ἀνεπιδέκτων μολυσμοῦ εἰδῶν, τῶν ἐξαχθέντων ἀπὸ τὸ πλοῖον, ἄτινα βάλλονται εἰς ἴδιαιτέρας ἀποθήκας, φυλαττόμενα ἔως οὗ ἀρχίσῃ ὁ καθαρισμός.

181. Κενωθὲν ἀκριβῶς τὸ πλοῖον, ἐσωτερικῶς μὲν καπνίζεται, ἔξωθεν δὲ καταβρέχεται τρεῖς ἡμέρας κατὰ συνέχειαν· ἔπειτα, ἐπιστατούντων τῶν φυλάκων



τοῦ ὑγειονομείου, καθαρίζονται ἀκριβῶς τριβόμεναι ὅλαι αἱ γωνίαι καὶ κρυπτῶνες· ξέωνται καὶ πυρώνονται αἱ ἐσωτερικαὶ χαραγματίαι τοῦ καταστρώματος καὶ τῆς ἀντλίας (σεντίνας) πρὸς βεβαίωσιν ὅτι δὲν μένει ἐκεῖ κανὲν μόριον ὅλης ἐπιδεκτικῆς μολυσμοῦ. Οἱ δὲ εἰς τὴν πρᾶξιν ταύτην ἐπιστατοῦντες ὑγειονομικοὶ φύλακες μένουσιν ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ πλοίου, ἐμποδιζόμενοι ἀπὸ τοῦ νὰ ἔξερχονται πρὸ τῆς τελείας ἐκκαθάρσεως.

182. Καταβρέχεται δ’ ἕπειτα ὅλον τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ πλοίου μὲ δξύδιον καὶ νερὸν ἀσβέστου, ἀλείφονται αἱ χαραγματίαι καὶ τὰ ἔξαρτα μὲ πίσσαν καὶ κατράνι, καὶ τελευταῖον πλένεται τὸ ἐξωτερικὸν τοῦ καταστρώματος.

183. Αἱ λέμβοι, αἵτινες ἔχονται μετακόμισιν τῶν ἀνθρώπων, τῶν πραγματειῶν καὶ τῶν πραγμάτων, προερχομένων ἀπὸ πλοίου μιασμένον ἢ πολλὰ ὅποτον, πρέπει πρῶτον νὰ καταδύονται εἰς τὸ νερὸν τῆς θαλάσσης, μετὰ ταῦτα νὰ πυρώνονται ἐσωτερικῶς καὶ νὰ καπνίζονται, καὶ ἀφ’ οὗ ἐπαναληφθῶσι δίς καὶ τοὺς αἱ τοιαῦται προφυλάξεις, τότε λαμβάνονται ἐλευθέραν κοινωνίαν.

184. Εἰς κανένα δὲν συγχωρεῖται ἡ εἰσόδος εἰς τὸν περίβολον τοῦ ἀκαθάρτου λοιμοκαθαρτηρίου, οὔτε εἶναι δεκτοί τοις εἰς ἐπισκεψιν τῶν ἐκκαθαιρουμένων ὅταν δὲν ἔχῃ ἔγγραφον ἐπὶ τούτῳ ἀδειαρ τοῦ ὑγειονομείου, ἥτις ὅμως εἰς εἰδικωτάτην μόνον περίπτωσιν δίδεται· πᾶν πρόγμα τὸ οποῖον ἐξαποστέλλεται παρὰ τοῦ ὑγειονομείου εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον φέρεται παρ’ ἓνας ὑπηρέτον τοῦ ὑγειονομείου μὲ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν ἐπιστάτην.

185. Γενικαὶ ἐκπλύσεις, συνεχὲς βρεχτικόν μὲ δξύδιον καὶ καπνίσματα καθαρίζοντα τὴν ἀτμοσφαῖραν τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν χρησιμευόντων τόπων εἶναι μέσα ὑπαγορευόμενα ἀπὸ τὴν πεῖραν καὶ ἀναγνωρισμένα ὡς ἴκανώτατα εἰς ἔξασθένησιν τῆς ὁρμῆς τῆς κολλητικῆς νόσου, ἥτις ἐκτείνεται περισσότερον ὅταν κλείεται εἰς περιτυλίγματα καὶ ἀφαιρεῖται ὁ ἀερισμός. Ἐπειτα, εἰς τὸν καρδὸν τῆς διὰ τὸν μολυσμὸν γινομένης ἐκκαθάρσεως, γίνονται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον συνεχεῖς καπνίσεις καὶ ἀνάπτονται τυκτερινοὶ φαροὶ ἀπὸ κατράνι καὶ πίσσαν διὰ δύο λόγους, πρῶτον διὰ νὰ βελτιώνεται ὁ ἄηρ καὶ δεύτερον διὰ νὰ ἐκλείπωσιν αἱ εἰς τὸ σκότος διαλανθάνονται αὐθαίρετοι πράξεις.

186. Ἀφ’ οὗ μετακομισθοῦν, ὡς εἴρηται, αἱ πραγματεῖαι εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ἀπὸ τὸν καθαριστὰς καὶ ἀεριστὰς, πρὸν ἀρχίσης ἡ συνήθης τακτικὴ ἐκκάθαρσις καὶ ἐπαφὴ γίνονται ἀερισμοὶ ἐπτὰ ἥ δεκατέσσαρας ἡμέρας, ὡς διατάξει τὸ ὑγειονομεῖον, καὶ μετὰ τοῦτο ἐνεργεῖται ἡ διατεταγμένη ἐκκάθαρσις.

187. Ὁ ἀερισμὸς γίνεται κατὰ τὸν ἐφεξῆς τρόπον. Οἱ ἀερισταὶ ἥ οἱ καθαρισταὶ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ των ἥ φύλακος, ἐνδυμένοι ἐνδύματα, χειρόκτια καὶ κάλτσες κατρανωμένα, καὶ φοροῦντες εἰς τοὺς πόδας ξύλινα τσούκαρα, χρεωστοῦν ν’ ἀνοί-

γωσι τὰς βάλλας, τὰ κοφίνια καὶ τοὺς φακέλους, καὶ νὰ ἔξαγωσι τὰ πράγματα καὶ νὰ ἐκθέτωσιν αὐτὰ εἰς ἀερισμὸν ἐντὸς τῶν ἀποθηκῶν τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, καὶ νὰ μεταγνωῖσσιν αὐτὰ δι' ἐργαλείων, χωρὶς ποτὲ νὰ ἔλθωσιν εἰς καμίαν συνάφειαν μετ' αὐτῶν. Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον, ἐπὶ ἡμέρας διωρισμένας, γίνονται ἐπὶ τῶν πραγματειῶν καὶ τῶν ἐπιδεκτικῶν μολυσμοῦ περικαλυμμάτων δυναταὶ καπνίσεις ἀπὸ ὄλικὸν ὁξὺ (acido muriatico ossigenato) εἰς λογαριασμὸν τῶν κυρίων τῶν πραγματειῶν.

188. Ἐὰν μεταξὺ τῶν εἰρημένων πραγματειῶν ὑπάρχωσι ζωγραφίαι, ύφασμα, στόφαι καὶ ἄλλα εἴδη ὑφαντῶν ἢ κεντητῶν μὲ χρυσὸν καὶ ἀργυρὸν, ἢ ἄλλαι τινὲς ὅλαι, ἀτινα διὰ τῆς ἐνεργείας τῶν ἄνω εἰρημένων καπνίσεων ἥθελαν πάθει σημαντικὴν βλάβην ἢ ἥθελον μαυρισθῆ, αἱ πραγματεῖαι αὗται, ἀντὶ νὰ ὑποβάλλωνται εἰς τὰς αὐτὰς καπνίσεις, θέλονν ἀνοίγεσθαι ὄλικῶς καὶ ἔξαπλώνεσθαι δι' ὅλον τὸν καιρὸν τοῦ ἀερισμοῦ εἰς τόπον ἀρμοδιώτερον εἰς τὸ νὰ δέχεται ζωηροτέραν τὴν ἐνέργειαν τοῦ ἀέρος καὶ τὴν ἐπιρροὴν τῆς νυκτός· αἱ εἰς τοιοῦτον ἀερισμὸν δαπανώμεναι ἡμέραι δὲν λογίζονται ποτὲ εἰς τὴν δι' ἐπαγγῆς χρειαζομένην ἐκκάθαρσιν.

189. Αφοῦ τελειώσῃ ὁ καιρὸς τοῦ ἀερισμοῦ, ἀρχεται ὁ καθαρισμός.

190. Αἱ ἐργασίαι τῆς ἐκκαθαρσεως τῶν μιασμένων πραγματειῶν γίνονται

εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον ὑπὸ τὴν ἄμεσον διαθέτσαι καὶ ἐπαγρύπτησαι τοῦ ἐπὶ τοῦ καθαρισμοῦ διωρισμένου, ὅστις θέλει ἔχει ἀφεθητὸν τίκτα φυλάκων καὶ καθαριστῶν ἀνάλογον εἰς τὴν χρείαν, διηρημένων εἰς δύο μοίρας, οἵτινες θέλονν εἰσθαι ἀπ' ἀλλήλων αὐστηρότατα διαχωρισμένοι διὰ τὸ παρατηρῆται καὶ διακρίνεται εἰς τίκτα βαθμὸν εἶναι ἡ ὑποψία διὰ τῆς συγκρίσεως τῶν δύο τούτων μοιρῶν.

191. Οἱ ἐκκαθαρισταὶ τῆς πρώτης μοίρας, ἐνδεδυμένοι ἐνδύματα κατρανωμένα, χειρόκτια, ὑποδήματα, καὶ φοροῦντες προσωπεῖον, ἐνασχολοῦνται εἰς τὴν ἀπὸ τὰς ἀποθήκας διὰ κανίστρων λυγοπλέκτων (ἀπὸ λυγαριᾶς κατεσκευασμένων) ἢ ἄλλων δοχείων κατρανωμένων ἔξαγωγὴν τῶν πραγματειῶν καὶ τῶν ἐπιδεκτικῶν μολυσμοῦ εἰδῶν, μεταχειριζόμενοι ἀγκιστρα μεγάλα καὶ μικρὰ σιδηρᾶ εἰς τὴν μετακόμισιν αὐτῶν εἰς τὸν τόπον τὸν εἰς τὰς καταδύσεις, τὰς βράσεις καὶ τοὺς ἀερισμοὺς διωρισμένον, καὶ ὑποβάλλονται πάντοτε εἰς κάπνισμα τὰ καθαριστέα πράγματα.

192. Ταῦτα γίνονται κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν μιάσματος ἐπιδεκτικῶν ὅλῶν, τόσον τῶν ἀκατεργάστων, ὅσον καὶ τῶν κατεργασμένων, αἱ δροῖαι ωίπτονται εἰς λεβήτια (καζάνια) ἔτοιμα μὲ νερὸν ζεστὸν καὶ κονίαν (λεσίβαν) καὶ καταδύονται κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὸν λέβητα τῶν καταδύσεων.

193. Ὡταν εἶναι εὔλογος ὑποψία, μήπως ἐμολύνθη κανὲν ἀπὸ τὰ πράγματα τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, γινομένης προσοχῆς κατ' ἔξοχὴν εἰς τὸ ἀκάθαρτα καὶ ἀπὸ ωύπους διεφθαρμένα πράγματα, πρέπει τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα νὰ καθυποβάλλεται ὅχι



μόνον εἰς τὸν διὰ καταδύσεως καθαρισμὸν καὶ τὸν τῆς κονίας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν διὰ τῆς βράσεως, δπον προκρίνεται πάντοτε τὸ θαλάσσιον νερόν.

194. Ἡ δευτέρα μοίρα τῶν καθαριστῶν εἶναι διωρισμένη εἰς τὸν καθαρισμὸν τῶν μεταξωτῶν, τῶν δεομάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν, τὰ ὅποια δὲν ἡμποροῦν νὰ καθυποβληθῶσιν εἰς τὴν βράσιν ἢ εἰς τὴν κατάδυσιν εἰς τὸ νερόν, χωρὶς νὰ βλαφθῶσιν ἄφεντα. Τὰ τοιαῦτα εἴδη καθαρίζονται ἐκτιθέμενα εἰς τὴν ἐνέργειαν τοῦ καθαροῦ ἀέρος καὶ εἰς τὸν ἀερισμόν, μετακινοῦνται καὶ μαλάσσονται ἀπὸ τοὺς καθαριστὰς καθ' ἡμέραν, γυμνοὺς ἔχοντας τοὺς βραχίονας, κτυποῦνται μὲν φαβδίᾳ καθόλον τὸ διάστημα τῆς ἐκκαθάρσεως καὶ ὑποβάλλονται εἰς καθημερινὰς καπνίσεις· πρέπει δμως οἱ καθαρισταὶ νὰ μὴ θαρρεύωνται ν' ἀρχίζωσι τὴν μεταχείρισιν τῶν πραγμάτων ποὺν αὐτὰ ἔεθνυμάνονται καὶ καπνισθοῦν.

195. Τὰ χαρτία καὶ τὰ βιβλία περὶ τῶν ὁποίων δὲν ἀρχεῖ δ, τι ἐρρέθη (ἀρ. 150 καὶ 151) θερμαίνονται ἐπιμελῶς πλησίον τῆς φωτίας· οἱ δὲ σπάγγοι καὶ ὄποιονδήποτε δέμα αὐτῶν καίονται.

196. Αἱ ζωγραφίαι καθαρίζονται διὰ τοῦ αερισμοῦ καὶ τῆς μεταχειρίσεως· δσαι δὲ εἶναι εἰς σανίδας, διὰ βρεξιμάτων ἀπὸ δεινδίου καὶ θαλάσσιον νερόν.

197. Τὰ ἔογαλεῖα καὶ σκεῦη, τὰ μὴ ἐπιδεκτὰ μιάσματος, τὰ πήλινα ἀγγεῖα καὶ κυρτάλλινα βαπτίζονται κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὴν κονίαν (λειβάρη).

198. Τὰ χαρτία καὶ τὰ πρόγυματα ἐκτίθενται εἰς τὴν θέρμην τοῦ πυρὸς καὶ θερμαίνονται διὰ τοῦ καλάμου ἢ τῆς σιδηρᾶς πυράγρας· προσέτι, πρέπει νὰ καθυποβάλλονται εἰς τὰς θυμιάσεις τοῦ Μορβέ (Morneau), βαλλόμενα ἔπειτα εἰς τὸ μεγάλον κοντίον, ἐντὸς τοῦ δποίου θέλον γίνεσθαι αἱ ἀναγκαῖαι χημικαὶ ἀνάλυσεις.

199. Τὰ γεννήματα ὄποιονδήποτε εἴδους καὶ πᾶς ἄλλος σπόρος τῆς κλάσεως τῶν φυτῶν, ἀφοῦ καθαρισθῶσι μὲν ἀκριβεστάτην ἐπιδεξιότητα ἀπὸ τὰ καναβάτσα ἢ ἀπ' ὄποιονδήποτε μόριον ἐπιδεκτικῆς μολυσμοῦ ὕλης, πρέπει νὰ ἀρχίζωνται καθ' ἡμέραν καὶ νὰ μεταθέτωνται ἀπὸ τόπου εἰς τόπον.

200. Ὁποιαδήποτε καὶ ἀν εἶναι τὰ εἴδη, τὰ μὲν ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ πρέπει πάντοτε νὰ λαμβάνωσιν ἐκκάθαρσιν τεσσαράκοντα ἡμερῶν, δσάκις εἶναι ἐνδεχόμενον εἴτε ὑποπτον δτι είχαν περικαλύμματα ὕλων ἐπιδεκτικῶν μολυσμοῦ.

201. Οἱ καθαρισταί, κλειόμενοι καὶ φυλαττόμενοι χωριστὰ εἰς τὰ μέρη των, δὲν συγχωρεῖται νὰ ἐκβαίνωσιν ἐξ αὐτῶν ἄλλοτε, εἰμὴ δταν εἶναι καιρὸς νὰ ἐκτελέσωσι τὰ καθήκοντα αὐτῶν, παρόντος ἐνὸς ὑγειονομικοῦ φύλακος διωρισμένου νὰ ἐπαγρυπνῇ εἰς τὴν εὔτακτον ἀπόστασιν αὐτῶν.

202. Τὰ πρὸς χρῆσιν τῶν φορέματα καὶ δσα σκεύη χρειάζονται φυλάττον-



ται εἰς τινα κατὰ μέρος ἀποθήκην, καὶ ὑποβάλλονται ἐπιτηδείως εἰς τὰς κανονικὰς τοῦ καθαρισμοῦ ἐργασίας.

203. "Οσον εἶναι δυνατόν, πρέπει νὰ παραδίδωνται εἰς τὸ πῦρ τὰ φορέματα καὶ τὰ πράγματα τῶν πληρωμάτων καὶ τῶν ἐπιβατῶν, διὰ νὰ μὴ δίδεται μάλιστα ἀφορμὴ εἰς κρυψίματα· κατ' ἐξαίρετον δέ, τὰ φορέματα τῆς ἀμέσου χρήσεως τῶν ἐκκαθαιρομένων, οἵτινες ἔλαβον πραγματικῶς τὸ μίασμα, τὰ παλαιόπανα καὶ πᾶν ὅ,τι ἀσήμιαντον καὶ ἐπιδεκτικὸν μίασματος. "Ολων τῶν καντέων πρέπει νὰ κρατῆται ἀκριβῆς καταγραφὴ διὰ πᾶσαν ἐναντίαν περίπτωσιν.

204. Αἱ εἰς τὸ μολυσμένον λοιμοκαθαρτήριον ἀποτιθέμεναι πραγματεῖαι ἐξάγονται ἀπὸ χεῖρα εἰς χεῖρα, διὰ νὰ ὑποβάλλονται εἰς τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπομίανσιν· κρατεῖται δὲ ἀκριβὲς αὐτῶν κατάστιχον παραβαλλόμενον μὲ τὰς πρώτας καταγραφὰς πρὸς βεβαίωσιν, ὅτι δὲν ἐκλάπη, οὔτε ἐχάθη τὸ παραμικρὸν πρᾶγμα. "Εὰν δὲ κατὰ τὴν ρηθεῖσαν παραβολὴν ἀναφανῇ ἔλλειψις εἴδους τινὸς ὑποκειμένου εἰς τὸν καθαρισμὸν δὲν πρέπει νὰ περαιωθῇ ἡ τοῦ μολυσμοῦ ἐκκάθαρσις, οὔτε ν' ἀρχίσῃ ἡ παρατηρητικὴ ἐκκάθαρσις πρὶν λάβη τὸ ὑγειονομεῖον τὰς ἀναγκαίας διασφήσεις περὶ τῶν ἔλλειπόντων πραγμάτων.

205. "Ο ἐπιστάτης τοῦ λοιμοκαθαρτήριον δίδει αὐτῷ ἀναφορὰν εἰς τὸ ὑγειονομεῖον ὅχι μόνον περὶ παντὸς συμβάντος, ἀλλο καὶ περὶ τῆς ὑγείας τῶν ἐκκαθαιρομένων καθ' ἥμέραν καὶ περὶ τῆς προόδου τῶν καθαρισμῶν, ὑποχρεούμενος νὰ πληροφορῇται διὰ συχνῶν τον ἐπισκέψεων, ἀντὶ γυναικῶν τῶν ἐκκαθαιρομένων, ὁ διαχωρισμὸς αὐτῶν καὶ αἱ ἐργασίαι τῶν ὑπονογούντων ἐκτελῶνται μὲ τὴν ἀναγκαίαν ἀκρίβειαν.

206. Οἱ ἐκκαθαιρόμενοι ἀρρωστοί (*infermi*) πρέπει ἀδιαλείπτως νὰ μένωσιν ἀποχωρισμένοι ἀπὸ τοὺς ὑγιεῖς καὶ τοὺς εἰς ἀπλῆν ὑποφίαν εὑρισκομένους· καὶ εάν τις ἐξ αὐτῶν, διαρκούσσης τῆς ἐκκαθάρσεως, νοσήσῃ μὲ δείγματα νόσου κολλητικῆς, τότε ἀποχωρίζονται ἀπ' ἄλλήλων καὶ οἱ εἰς ἐκκάθαρσιν σύντροφοί του, καὶ εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν ὑπόκεινται καὶ ὅσοι φύλακες εἶναι διωρισμένοι εἰς τὴν προσήκουσαν αὐτῶν φυλακήν. Περὶ τούτον συνεννοεῖται ὁ ἐπιστάτης μετὰ τοῦ διωρισμένου ἰατροῦ, ὅστις ἐπαναλαμβάνει καθ' ἥμέραν τὰς ἐπισκέψεις του, τόσον εἰς τοὺς ἀρρώστους, ὅσον καὶ εἰς τοὺς ὅσοι δὲν ἔδειξαν δείγματα ὑπόπτου νόσου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκκαθάρσεως.

207. "Εὰν ἀποθάνῃ τις τῶν ἐκκαθαιρομένων ἔχων δείγματα φανερὰ ἢ πολλὰ ὕποπτα νόσου κολλητικῆς, ἐνταφιάζεται εἰς γυνίαν τινὰ παράμερα καὶ καλὰ φυλαγμένην, εἰς λάκκον βαθύν, τὸ δὲ πτῶμα σκεπάζεται μὲ ἄσβεστον· εἰς δὲ τὸν τόπον τῆς ταφῆς τίθεται σημεῖον εἰς διάγνωσιν.

208. "Αφοῦ μετατεθῶσιν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον αἱ πραγματεῖαι, καὶ οἱ

ἀνθρωποι τοῦ μεμολυσμένου πλοίου καὶ ἀποπληρωθῶσιν αἱ ἀνωτέρῳ (ἀρ. 203 καὶ ἐφεξῆς) σημειωθεῖσαι πρᾶξεις, καὶ ἐλεγχθῇ ἀπὸ τὸν ἰατρὸν τοῦ ὑγειονομείον ἡ καλὴ ὑγεία τῶν εἰς ἐκκάθαρσιν ὑπονοργούντων, τότε δίδεται ἡ ἐλευθέρα κοινωνία εἰς τὸ πλοῖον, μετὰ παρέλευσιν τεσσαράκοντα ἡμερῶν τῆς κανονικῆς ἐκκαθάρσεως. Τὰ δὲ μὴ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ πράγματα ἀφοῦ καθαρισθῶσι κατὰ τοὺς διορισθέντας κανόνας, ἔξαγονται ἀπὸ τὸ λοιμοκαθαρτήριον μετὰ τὴν πεῖραν ὅτι εἶναι ἀμόλυντα, γενομένης εἰς διάστημα 40 ἡμερῶν ἐκκαθάρσεως.

209. Τὰ πληρώματα, οἱ ἐπιβάται, αἱ πραγματεῖαι, τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ πράγματα, πρέπει νὰ ὑποβάλλωνται εἰς διπλῆν ἐκκάθαρσιν σαράντα ἡμερῶν.<sup>6</sup> Η πρώτη ἐκκάθαρσις, ἥτις καλεῖται ἐκκάθαρσις τοῦ μολυσμοῦ καὶ ἀπομίανσις, ἐπαναλαμβάνεται ὀσάκις ἀποθάνῃ ἡ ἀρρωστήσῃ κανεὶς τῶν ἐκκαθαιρομένων, καὶ ἀρχίζει ἐκ νέου μετὰ τρεῖς ἡμέρας, ἀφοῦ γενῇ ἡ ἀνάρρωσις ἡ συμβῆθαι θάνατος αὐτοῦ.

210. Ἐφοῦ περάσῃ ἀβλαβῶς ἡ ἐκκάθαρσις τοῦ μολυσμοῦ, ἐμβαίνει ἡ παρατηρητικὴ ἐκκάθαρσις, καὶ αὕτη τεσσαρακοντάμερος, προγενομένης τῆς συγκρίσεως καὶ τῆς βεβαιώσεως ὅτι ὑπάρχουν ὅλα τὰ εἰς τὴν καταγραφὴν γεγραμμένα πράγματα. Διαρκούσης ταύτης τῆς ἐκκαθαρσεως συγκοινωνοῦν ὅλοι οἱ ἐκκαθαιρόμενοι τῆς αὐτῆς προελεύσεως, καὶ εάν κατέβη ποτε ἀναγκαῖον προσθέτεται εἰς αὐτοὺς γέρος τις ἄνθρωπος, διὰ νὰ γίνηται μεγαλύτερα τῆς ὑγείας πεῖρα.

211. Περαιωθείσης αἰσίως καὶ τῆς δευτέρας ἐκκαθάρσεως, τὸ δόποιον τοῦτο φανερώνεται ἀπὸ τὴν ἔνορκον πιστοποίησην τοῦ ἰατροῦ καὶ τοῦ χειρούργου, τῶν διωρισμένων εἰς ἐπίσκεψιν τῶν ἐκκαθαιρομένων, καὶ ἀπὸ τὰς ἐπίσης ἐνόρκους ἀναφορὰς τοῦ ἐπιστάτου τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, πρὸς δὲ καὶ τοῦ ἐπὶ τοῦ καθαρισμοῦ διωρισμένου, καθ' ὃσον ἀνάγεται εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῶν διὰ τὸν εἰρημένον καθαρισμὸν ἐργασιῶν, δίδεται ἐλευθέρα κοινωνία καὶ εἰς τοὺς ἐκκαθαιρομένους, καὶ ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ εἴδη ὅποιασδήποτε μιασμένης προελεύσεως.

Ἐξαιρεῖται δέ, εάν συμπέσωσι περιπτώσεις ἀπαιτοῦσαι νὰ ἐνεργηθῇ τελεταία τις πεῖρα, τῆς δόπιας τὸ αἴτιον ἀποβησόμενον πρέπει παρομοίως νὰ φανερώνηται ἀπὸ τὰς ἄνω εἰρημένας ἐνόρκους πιστοποιήσεις καὶ ἀναφοράς.

212. Ὁταν δὲ μέλλῃ νὰ δοθῇ ἐλευθέρα κοινωνία, φροντίζει τὸ ὑγειονομεῖον νὰ καταστήσῃ πασιφανῆ αὐτὴν τὴν πρᾶξιν μὲ τὰς ἐνδεχομένας ἀποδείξεις τῆς συνανέσεως τον. Περὶ δὲ τῶν διατρεξάντων εἰς τὴν ἐκκάθαρσιν καὶ περὶ τοῦ αἰσίου τέλους αὐτῆς δίδεται εἰδησις εἰς τὰ ἐξωτερικὰ ὑγειονομικὰ ἀρχεῖα πρὸς ὁδηγίαν καὶ κανονισμὸν αὐτῶν, καὶ πρὸς κατάπαυσιν παντὸς μεσολαβοῦντος ἐμποδίου.

213. Περαιωθείσης τῆς καθάρσεως τῶν πραγματειῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων, καθαρίζονται ἐπιμελῶς οἱ τόποι τοῦ μολυσμένου λοιμοκαθαρτηρίου διὰ πλυνσιμάτων, ἀσπρισμάτων καὶ καπνισμάτων, γινομένης προνοίας περὶ καθαρισμοῦ τῶν



σκευῶν καὶ τῶν σανιδίων καὶ περὶ καθαρισμοῦ τοῦ ἐδάφους τῶν χωρισμάτων, θερμαινομένου διὰ τοῦ πυρός· διότι εἰς ὑπόθεσιν τόσον σπουδαίαν δὲν εἶναι ποτὲ πειτή πᾶσα προφύλαξις, ἃς εἶναι καὶ ἡ πλέον παραμικρὰ καὶ ἀκριβής.

214. "Οταν πλοῖον τι ναυαγήσῃ εἰς ὅχθην τινά, ἐπειδὴ ἐπικρατεῖ ἀπλῆ ὑπερψία, ἔως οὗ γένη ἡ ἐξέτασις καθίσταται παρευθὺς ὑγειονομικὸς κύκλος (*cordon sanitario*) δι' οὗ διακόπτεται πᾶσα κοινωνία· ὁ δὲ ἀρχηγὸς τῆς ὅχθης διατάττει ἀριθμόν τινα ναυτῶν νὰ ἔλθωσιν εἰς βοήθειαν.

215. Οἱ ναῦται καὶ ἡ λέμβος ἢ αἱ λέμβοι μένοντι εἰς ἐκκάθαρσιν, ἔως οὗ γένη ἡ ἐξέτασις τῶν ἐγγράφων καὶ ἡ ἐξομολόγησις.

216. Ἡ ἐξέτασις τῶν ἐγγράφων γίνεται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς ἐκτελεῖται εἰς πλοῖον τι φέρον πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον.

Ἐὰν εἶναι ἐλευθέρας κοινωνίας, τότε ἐνεργεῖται κατὰ τοὺς ἐμπορικοὺς νόμους.

Ἐὰν φέρῃ πιστοποίησιν καθαράν, ὑποπτον, ἢ ἀκάθαρτον, ἐκτελεῖται ἡ ἐκφόρτωσις κατὰ τὸν ἥδη διατεταγμένον τρόπον.

217. Τὸ προσωρινὸν λοιμοκαθαρτήριον θέλει κατασταίνεσθαι εἰς τόπον, τὸν πλησιέστερον εἰς τὸ μέρος ὅπου τὸ πλεῖον ἔργανται.

218. Ἐὰν τὸ πλοῖον ατερῆται ἐγγράφων, τότε κατὰ τὴν ἐξομολόγησιν καὶ τὴν φύσιν τοῦ φορτίου, τὸ ὑγειονομεῖον ἀποφασίζεται. Ἀλλ' ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, δὲν δύναται ποτὲ νὰ δώσῃ ἀδειὰν ἐλευθέρας κοινωνίας.

219. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον συνάγεται πᾶν εἶδος τῶν εἰς θάλασσαν ἐρριμένων.

220. Ἐὰν τὸ ἐρριμένον εἶναι φύσεως μὴ ἐπιδεκτικῆς μολυσμοῦ παραδίδεται εἰς τὴν ἀνήκουσαν ἀρχήν, ἀφοῦ ἀπεκδυθῆ ὑγειονομικῶς ἀπὸ πᾶσαν ἐπιδεκτικὴν μολυσμοῦ ὕλην.

221. Ἐὰν τὸ ἐρριμένον εἶναι φύσεως ἐπιδεκτικῆς μιάσματος, ἐκτελεῖται ὡς ἐὰν προήρχετο μὲ πιστοποίησιν ὑποπτον ἢ ἀκάθαρτον.

222. Ἐὰν τὰ ἐρριμένα εἶναι πτώματα, ἐπειδὴ ὑποθέτονται ὑποπτα γίνεται ὁ καθαρισμὸς παρὰ τοῦ ὑγειονομείου διὰ μέσον καθαριστῶν, ιατροῦ καὶ χειρούργου, ἐφωδιασμένων μὲ κοντάρια ἔχοντα ἄγκιστρα καὶ σίδηρα κοπτερά.

223. Τὸ ἀνθρώπινον πτῶμα διὰ μέσον τῶν ἄγκιστρων καὶ κονταρίων ρίπτεται εἰς βαθὺν λάκκον, καὶ ἐκεῖ ἐπιτίθεται ἵκανη ποσότης τιτάνον, ὥστε νὰ σκεπάσῃ τὸ πτῶμα, καὶ ἐπειτα ρίπτεται ἵκανη ποσότης νεροῦ διὰ νὰ βράσῃ καλὰ ἡ τίτανος.

Ο ὑγειονομικὸς ἐπίτροπος δὲν ἐμπορεῖ νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκεῖθεν ἐὰν ποῶτον δὲν περαιωθῇ ἡ βράσις τῆς εἰρημένης τιτάνον καὶ δὲν κλεισθῇ ἀκριβῶς ὁ λάκκος, δῆτις πρέπει νὰ εἶναι ἐσκαμμένος εἰς τόπον ὅπου ἡ θάλασσα δὲν φθάνει.



224. Αἱ μύται τῶν κονταρίων καὶ τὰ σίδηρα ἄτινα ἔχοησίμευσαν εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην περῶνται κατ' ἐπανάληψιν διὰ τῆς φλογός, τὰ δὲ κατραυρωμένα σχοινία διὰ τοῦ θαλασσίου νεροῦ.

225. Καὶ αὐτὰ τὰ ἐρριμμένα πράγματα, ἄτινα συνάζονται διὰ μέσου ἀλιευτικῶν δικτύων, ὑποβάλλονται εἰς τὰς αὐτὰς προφυλάξεις, καὶ ἐὰν ἡ ψλη εἶναι ἐπιδεκτικὴ μολυσμοῦ οἱ ἀλιεῖς κλείονται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον καὶ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐκκάθαρσιν.

226. Εἰς πᾶσαν διάσωσιν πραγμάτων, τὸ ὑγειονομεῖον προσδιορίζει τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ὑπονοργούντων ὑποκειμένων. Ἐκ δὲ τῶν διασωθέντων πραγμάτων ἀφαιροῦνται πρῶτον τὰ νόμιμα ἔξοδα, πρὸς τούτοις τὰ τῆς ἐκκαθάρσεως τῶν ὑπονοργούντων, τῶν ἀλιέων καὶ ἄλλων.

227. Δὲν συγχωρεῖται εἰς κανένα νὰ ἐπεμβῇ ἢ νὰ ἀναμιχθῇ εἰς ὑπόθεσιν ναναγίου ἢ εἰς τὴν θάλασσαν ἐρριμμένων πραγμάτων, ἀν δὲν εἶναι διατεταγμένος.

228. Ἔκαστος εἶναι ὑπόχρεος, ἔχων εἴδησιν ναναγίου τινὸς ἢ εἰς τὴν θάλασσαν ἐρριμμένου πράγματος ἢ ἀλιεύσιος πραγμάτων, νὰ ἀναγγέλῃ αὐτὸς εἰς τὴν πλησιεστέραν δημόσιον ἀρχήν.

## Τάξις ΙΙ

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ** Προφύλαξις εἰς τὰ μὴ ὑποκείμενα **ΑΘΗΝΩΝ**

229. Μὴ ὑποκείμενα ἢ μὴ ἐπιδεκτικὰ μάσματος εἴδη εἰσὶ τὰ εἰς τὸν ὑπὸ ἀρ. Α' πίνακα ἐμφανόμενα.

230. Ἐκφόρτωσις πλοίου φέροντος καθαρὰν πιστοποίησιν τῆς ὑγείας γίνεται, ἀν τὸ φορτίον αὐτὸν σύγκειται ἐξ εἰδῶν χυτῶν, πλὴν ἀφοῦ μετακομισθῶσι πρῶτον εἰς τὸ καθαρτήριον τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ καὶ περιτυλιγμένα εἴδη, ἀφοῦ ἡ ἐκκάθαρσις αὐτῶν λάβῃ ἔναρξιν, ἢ ἀφοῦ ὁ ἐν τῷ πλοίῳ φύλαξ ἐνόρκως βεβαιώσῃ ὅτι τὸ φορτίον εἶναι καθαρὸν ἀπὸ ἐπιδεκτικὰ εἴδη· ἢ τέλος, ἀν εὑρίσκωνται μεταξὺ αὐτῶν καὶ πράγματά τινα κατὰ περίστασιν, τὰ δποῖα ἔμειναν εἰς τὸν αὖλακα δι’ οὗ περὶ ὁ σῖτος, οἱ σπόροι, αἱ κόνεις, τὰ βαλανίδια καὶ τὰ παρόμοια· διαπεράντων τῶν χυτῶν εἰδῶν τὸν αὖλακα, ὁ φύλαξ χρεωστεῖ νὰ τὰ καθαρίζῃ ἀφ’ ὁποιούδήποτε, ἀν καὶ ἐλαχίστον, ἐπιδεκτικοῦ πράγματος, διὰ νὰ μὴ μείνῃ καμμία ἀβεβαιότης ἢ ἀμφιβολία περὶ τῆς τελείας ἐκκαθάρσεως.

231. Ὁ αὖλαξ κατασκευάζεται κωνοειδῆς ἐκ σανιδίων, ἔσωθεν τῶν δποίων εἰς ὅλας τὰς πλευρὰς ἐμπήγονται σίδηρα, ἔχοντα κορυφὰς ἐπιτηδείας εἰς τὸ νὰ μὴ ἀφίνωσι τὴν διάβασιν παλαιοπάνων ἢ ἄλλων ἐπιδεκτικῶν μολυσμοῦ πραγμάτων.

232. Τὰ εἴδη πρὸς περάσωσι τὸν αὖλακα ἀνεμίζονται εἰς τὸ πλοῖον, ἐπιστατοῦντος τοῦ φύλακος, δστις ἀφαιρεῖ διὰ τῆς πυράγρας πᾶν δ, τι εῦρῃ εἰς αὐτὰ ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ.



233. Ἐνῷ ἐξέρχονται τοῦ αὖλακος τὰ εἴδη καὶ πίπτουν εἰς τὴν κινητὴν γέφυραν ἢ μετακομιστικὴν λέμβον, χρεωστεῖ ὁ φύλαξ νὰ εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς λέμβου πλησίον τοῦ στομίου τοῦ αὖλακος, διὰ νὰ λαμβάνῃ διὰ τῆς πυράγρας τὰ διαφυγόντα τοῦ αὖλακος τὰ σίδηρα ἐπιδεκτικὰ πράγματα. Ἀν τὰ ἐκφορτωτέα εἴδη δὲν περῶσι διὰ τοῦ αὖλακος, ἢ ἐκφόρτωσις γίνεται εἰς τὸν μῶλον, ἐπιστατοῦντος ἀνθρώπου τοῦ ὑγειονομείον, χρεωστοῦντος νὰ χωρίζῃ διὰ τῆς πυράγρας τὰ πράγματα ὅσα ἥθελον εὑρεθῆ ἐπιδεκτικά, τὰ δοῦλα βάλλει εἰς κάδον, καὶ ἐπομένως τὰ πυροπολεῖ, καθὼς ἐπίσης πυροπολεῖ καὶ ὅσα ἥθελον εὑρεθῆ εἰς τὸ ἀέρισμα ἢ εἰς τὴν ἔξοδον τῶν εἰδῶν διὰ τοῦ αὖλακος· συλλέγων ὁ φύλαξ τὰ πράγματα ταῦτα, χρεωστεῖ νὰ μεταχειρίζεται τὴν πυράγραν διὰ νὰ μὴν ἐγγίσῃ κανέναν αὐτῶν.

234. Ἀν τὰ ἐκφορτωτέα εἴδη γέμωσι πραγμάτων ἐπιδεκτικῶν, ὁ δὲ φύλαξ δὲν δύναται νὰ τὰ χωρίσῃ, τότε τὰ εἴδη ταῦτα κομίζονται εἰς τὸ καθαρτήριον.

235. Ἐκ τοῦ κανόνος τῶν ἐκφορτωτέων μόνων εἰδῶν, οἱα τὰ κλειστὰ εἴδη καὶ τὰ μὴ ὄντα ἐπιδεκτικά, τὰ δοῦλα κομίζονται εἰς τὸ καθαρτήριον, ἐξαιροῦνται τὸ ἔλαιον, ὁ οἶνος, τὰ ποτὰ εἰς φιάλας μη επισκομένας εἰς κιβώτια, τῶν ὅποιων ἢ ἄλλων σκευῶν τὰ στόμια νὰ κατραπούνται ἢ νὰ βρέχωνται μὲν θαλάσσιον νερόν· ἀν δὲ αἱ φιάλαι εἶναι περιτυλιγμέναι εἰς φανία, κομίζονται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον.

236. Τὰ περιέχοντα ἄλμυρὰ ὄψαρια βασέλια εἰσὶν ἐκφορτωτέα, ἀν τὰ δεσμά τῶν στεφανίων αὐτῶν δὲν εἶναι ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ ἢ εἶναι κατραπομένα ἐντὸς καὶ ἐκτός.

237. Τὰ φερόμενα ἐξ ὀθωμανικῶν λιμένων τῆς Ἀνατολῆς δέοματα βούβαλίων καὶ βοῶν ἀλατισμένα, διπλωμένα ἢ εἰς τὴν ἄλμην καλῶς ἀλατισμένα καὶ βρεγμένα, ἀφίνονται ἐλεύθερα χωρὶς προηγούμενης ἐκκαθάρσεως· ἀν δὲ ἐξ ἐναντίας δὲν εἶναι καλῶς βρεγμένα καὶ ἀλατισμένα, ὑπόκεινται εἰς ἐκκάθαρσιν, ὡς καὶ αἱ ἄλλαι πραγματεῖαι.

238. Τὰ ἐκφορτωτέα εἴδη, ἀφοῦ κομισθῶσιν εἰς τὸ καθαρτήριον, λύονται τῶν περιτυλιγμάτων των καὶ μετὰ ἀκριβείας χωρίζονται ἀπὸ πᾶν εἶδος ἐπιδεκτικὸν ὑπὸ τῶν καθαριστῶν, μετὰ ταῦτα τυλίσσονται εἰς ἄλλα περιτυλίγματα ἀνεπιδεκτα μολυσμοῦ καὶ οὕτως ἀφίνονται ἐλεύθερα.

239. Εἶναι κανὼν ὑγειονομικός, ἀν πράγματα ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ βυθισθῶσι 48 ὥρας εἰς τὸ θαλάσσιον νερόν, ν' ἀφίνονται ἐλεύθερα, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ πράγματα τὰ δοῦλα βυθίζονται 24 ὥρας εἰς τὸ ὀξύδιον.

Ο καθαρισμὸς οὗτος γίνεται εἰς τὸ καθαρτήριον εἰς εἴδη μικρὰ μὲν ἀλλὰ πολύτιμα, κατ' αἵτησιν τῶν ἔχοντων αὐτά· γίνεται δὲ ἢ βυθιζομένων αὐτῶν εἰς τὸ θαλάσσιον νερόν ἢ εἰς κάδους περιέχοντας ὀξύδιον, ἐπιστατοῦντος τοῦ ὑγειο-



νομικοῦ φύλακος καὶ προσεχόντων τοῦ ἐπιστάτου τοῦ καθαρηρίου καὶ τῶν ὑπαλλήλων του.

"Οταν δῆμος ὁ τόπος, ἀπὸ τοῦ ὅποίου τὰ εἴδη προέρχονται, πραγματικῶς εἶναι μολυσμένος ἢ ὕποπτος, τότε θέλει παρενορίσκεσθαι φαρμακοποιὸς διωρισμένος ὑπὸ τοῦ ὑγειονομείου.

240. Αἱ γέφυραι καὶ αἱ λέμβοι αἱ ὅποιαι ἢ εἰς τοὺς καθαριστὰς ἔχοησίμεναν ἢ εἰς μετακόμισιν εἰδῶν ἐπιδεκτικῶν, ἀφίνονται ἐλεύθεραι, ἀφοῦ προηγουμένως καθαρισθῶσι κατὰ τὸν ἔξῆς τρόπον.

241. Ἐφοῦ ἐν πρώτοις ἀπομακρύνωμεν ἀπὸ αὐτῶν πᾶν ὅ, τι εὑρίσκεται ἐν αὐταῖς ἐπιδεκτικόν, τὰς σαρώνομεν μετὰ προσοχῆς, καὶ τὴν πρᾶξιν ταύτην ἐπαναλαμβάνομεν, ἀφοῦ ἀπομακρύνωμεν ἀπὸ αὐτὰς τοὺς ἀνθρώπους· ἡ δὲ σάρωσις γίνεται καὶ παραπλεύρως, ἐντὸς καὶ ἐκτός, ἐπάνω καὶ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος καὶ ἐν ἐνὶ λόγῳ γίνεται εἰς πᾶσαν γωνίαν καὶ μέρος· τὰ ἐκ τῆς σαρώσεως συναγόμενα ἢ παραδίδονται εἰς τὸν σαρωτὴν τοῦ καθαρηρίου, τελειούμενης τῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰδῶν, ἢ πνωπολοῦνται ἀν τὸ μετακόμιστικὸν πλοῖον ἀναγκαιοὶ εἰς μετακόμισιν εἰδῶν ἐκφορτωτέων. Μετὰ τὴν σάρωσιν, γίνεται καύσιμον καλάμων καθ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γεφύρας ἢ λέμβου, εἰς τοῦπορ ὥστε ἡ φλόξ νὰ καταφάγῃ καὶ τὰ ἐλάχιστα καὶ ἀφανῆ μόρια τὰ ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ, τὰ ὅποια ἐνδέχεται νὰ ἔμειναν. Διὰ τοῦτο χρεία νὰ φυτίζεται ἡ φλόξ εἰς τὰ στεγωτερά μέρη τῆς γεφύρας ἢ λέμβου. Μετὰ ταῦτα βρέχεται μὲ νερὸν τῆς θαλάσσης, ἐντὸς καὶ ἐκτός, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ μείνῃ μήτε ἐντὸς μήτε ἐκτός αὐτῆς ἀρρώντιστον μέρος. Προηγουμένης νέας σαρώσεως ἢ γέφυρα ἢ ἢ λέμβος ἀφίνεται ἐλεύθερα, οἱ δὲ καθαρισταὶ εὐγαίνονται ἀπὸ αὐτῆς.

Σημειωτέον, δτι ἡ σάρωσις τῶν πλοίων, ἀπὸ τὰ ὅποια ἐξεφορτώθησαν εἴδη ἐπιδεκτικὰ μολυσμοῦ, παραδίδεται εἰς τὸ καθαρήριον.

242. Σκεπτέον δτι, ἀφοῦ οἱ καθαρισταὶ ἐξέλθωσι τῆς λέμβου, ἐμβαίνει εἰς αὐτὴν ὁ ἐπιστάτης τοῦ ὑγειονομείου, διὰ νὰ βεβαιωθῇ ἀν αἱ ἄνω προειρημέναι πράξεις ἐξεπληρώθησαν, καὶ ἀν μένη πλέον ὑποψία τις· μετὰ ταῦτα ἡ λέμβος ἢ ἡ γέφυρα μένει ἐλεύθερα.

243. "Οτι, ὅταν τὰ ἀνεπίδεκτα μολυσμοῦ εἴδη φέρωνται μὲ ὕποπτον ἢ ἀκάθαρτον πιστοποίησιν τῆς ὑγείας, καὶ κομίζωνται εἰς τὸ καθαρήριον, τὰ περιτύλιγματα αὐτῶν πνωπολοῦνται καὶ ἔπειτα τὰ εἴδη καθαρίζονται μετακινούμενα καὶ ἀεριζόμενα, ἢ βυθιζόμενα εἰς θαλάσσιον νερὸν ἢ ὁξύδιον κατὰ τὴν ποιότητα τῶν εἰδῶν, ἢ κρατούμενα ὀρισμένον τινὰ καιρὸν εἰς τὸ καθαρήριον, προσδιοριζόμενον ἀπὸ τὴν πρόνοιαν τοῦ ὑγειονόμου.

244. Ὁπόταν τὰ εἴδη εἶναι ρευστὰ μεταφέρονται ἀπὸ τὰ ἀγγεῖα των, καὶ

διὰ τοῦ αὐλακοῦ βάλλονται εἰς ἄλλα ἀγγεῖα καθαρὰ καὶ οὕτως ἀφίνονται ἐλεύθερα.

### Τμῆμα Θ'

*Κανόνες τῆς ἐλευθέρας κοινωνίας ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων*

245. Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς προθεσμίας τῆς ἐκκαθάρσεως, τόσον ἀνθρώπων καθὼς καὶ πραγμάτων, ὁ ἐπιστάτης τοῦ καθαρτηρίου ἀναφέρει πρὸς τὸ ὑγειονομεῖον, τὸ δοῦλον διορίζει τὸν ἴατρον νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς ἐπιβάτας, τοὺς φύλακας καὶ ἐκφορτωτάς.

246. Τὸ ὑγειονομεῖον, στηριζόμενον εἰς τὴν ἀναφορὰν τοῦ ἴατροῦ, δίδει τὴν ἐλευθέραν κοινωνίαν.

247. Ἡ παρατείνει τὴν ἐκκάθαρσιν, χωρέον τοὺς εὑρεθέντας μετ' αὐτοῦ ἀνθρώπους.

248. Τὸ ᾴδιον συμβαίνει καὶ ἂν ὁ ἐπιστάτης τοῦ καθαρτηρίου ἢ δοῦλος ἀσθενήσῃ ποτε τῶν ὑπηρετούντων τὸ καθαρτήριον ἢ τῷ πλοῖον ἥθελεν ἀσθενήσει, δηλαδὴ καθυπάλλιονται εἰς ἐκκάθαρσιν ἀπαντεῖ, καὶ δὲν γίνεται ἔναρξις ἐκκαθάρσεως εἰς ὅλους, ἢ δὲν δίδεται ἐλευθέρα κοινωνία, εἰμὶ μετὰ τὴν γυναικην τῶν ἴατρῶν περὶ τῆς φύσεως τῆς ἀσθενείας.

249. Τὰ ἐκκαθαρθέντα καὶ ἐλευθέραν κοινωνίαν λαβόντα πράγματα ἀποτίθενται εἰς ἀποθήκην λεγομένην τῆς διαβάσεως, καὶ ἐξ αὐτῆς μεταβαίνουσιν εἰς χεῖρας τῶν κυρίων αὐτῶν.

250. Ὅσοι ἔχοντες νὰ λάβωσι πράγματα ἀπὸ τὸ ὑγειονομεῖον δὲν λάβωσιν αὐτὰ καθ' ἣν ἡμέραν συγχωρηθῇ εἰς αὐτὰ ἡ κοινωνία, πληρώνονται διπλοῦν ὑγειονομικὸν δικαίωμα καθ' ἐκάστην ἡμέραν, καθόσον καιρὸν περιπλέον μένονται ἐκεῖ.

### Τμῆμα Ι'

*Μέτρα τὰ ὅποια λαμβάνονται ἐν καιρῷ ἐπικρατοῦντος λοιμοῦ ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιδημικῆς νόσου εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἢ εἰς τὰ σύνορα*

251. Ἐὰν ἀναφανῇ λοιμὸς ἢ ἄλλη τις ἐπιδημικὴ νόσος εἰς πόλιν τινὰ ἢ χωρίον, διορίζεται πάραντα στρατιωτικὴ ὑγειονομικὴ γραμμή, ἀνάλογος τῆς ἐκτάσεως τοῦ τόπου, ὅπου ὁ λοιμὸς ἐπικρατεῖ.

252. Ἡ γραμμὴ γίνεται ἢ κατὰ ξηρὰν ἢ κατὰ θάλασσαν ἢ δὲ κατὰ θάλασσαν γίνεται ἢ παραλίως ἢ ἀκταιώρως.



253. Ἡ στρατιωτικὴ ύγειονομικὴ γραμμὴ τῆς ξηρᾶς καὶ τῶν παραλίων σύγκειται ἐκ σειρᾶς φυλακῶν, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἡττον ἀπεχονσῶν ἀπ' ἄλλήλων, ἀναλόγως τῆς θέσεως καὶ τῶν περιστάσεων.

254. Ἡ κατὰ θάλασσαν γραμμὴ σύγκειται ἀπὸ ἀριθμὸν τινα ἐνόπλων πλοίων παραπλεόντων καὶ ἐμποδιζόντων τὴν εἴσοδον ἢ ἔξοδον εἰς τὴν νῆσον ἢ τὸ παράλιον αὐτῆς, κατὰ τὸ ὑπὲρ αὐτῶν φυλαττόμενον μέρος.

255. Πᾶσα στρατιωτικὴ ύγειονομικὴ γραμμὴ ἐξαρτᾶται ἀμέσως ἀπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ύγειονομείου καὶ τῶν ὑπονογῶν τῶν διορισθέντων ἐπ' αὐτῷ τούτῳ.

256. Λιορίζεται καὶ δευτέρᾳ γραμμῇ, ἂν ὁ κίνδυνος εἶναι μεγαλύτερος.

257. Πᾶσα γραμμὴ ἔχει κέντρον ὅθεν λαμβάνει τὰς διαταγάς, καὶ πρὸς τὸ δόποιον ἀναφέρεται.

258. Εἰς πᾶν τμῆμα τῆς κατὰ ξηρὰν ἢ τῆς παραλίου γραμμῆς διορίζεται ἐν κέντρον.

259. Τὴν νύκτα ἀνάπτονται φωτίαι (πυρσοί) διὰ τὰ φωτίζονται τὰ φυλαττόμενα μέρη.

260. Οἱ ἀνάπτοντες τὰς φωτίας (πυρσούς) συνεννοοῦνται μεταξύ των διὰ τῆς σάλπιγγος, καὶ διὰ νυκτεριῶν ἐκ συνήργης σημείων (συνθημάτων).

261. Προσδιοίζεται εἰς ἐκάστην γραμμὴν ἐν μόνον μέρος, ὅπου εἰσὶ δεκτοὶ μὲν ὅλας τὰς ύγειονομικὰς προφυλάξεις ἀνθρώποι, προερχόμενοι ἐκ μερῶν νοσούντων· τοῦτο δὲ ἀπαγορεύεται τὰ γίνεται εἰς ἄλλο μέρος. Τὸ κεντρικὸν αὐτὸν μέρος θέλει ἔχει τὰ ἀναγκαῖα περιφράγματα.

262. Οἱ πλησιάζοντες εἰς μέρη ἀπηγορευμένα θέλοντι ἀποκρούεσθαι κατὰ τρόπον φρόνιμον καὶ προτρεπτικόν· ἀν δὲ οἱ τρόποι οὗτοι δὲν ἴσχύωσι, θέλοντι ἀποκρούεσθαι διὰ τῶν δπλῶν.

263. Διὰ τὰ προλαμβάνεται πᾶσα ἐνδεχομένη ἀταξία, ἀνάγκη πᾶσα τὰ χαρακώνωνται καὶ περιφράττονται οἱ μεγαλύτεροι ἐσω σταυροειδεῖς καὶ πλάγιοι δρόμοι, καὶ τὰ συστήνωνται εἰς κάθε μέρος φυλακαί.

264. Ὁ κρότος τοῦ τονφεκίου προσκαλεῖ εἰς προσοχὴν ὅλην τὴν γραμμήν.

265. Αἱ ἔκτακτοι καὶ σπουδαῖαι εἰδοποιήσεις μεταδίδονται ἀπὸ τόπου εἰς τόπου φυλακῆς.

266. Αἱ ἔγγραφοι ἀναφοραὶ λαμβάνονται κατὰ ώρισμένους κανόνας.

267. Λιορίζεται ύγειονομικὸς ἀξιωματικός, ὅστις ἀκαταπαύστως περιέρχεται τὰς φυλαττομένας θέσεις καὶ ἀναφέρει εἰς τὴν κεντρικήν.

268. Ἡ κατὰ θάλασσαν γραμμὴ διοικεῖται ὑπὲρ ἀξιωματικοῦ τοῦ ύγειονομείου, ὅστις ἔξετάζει τὰ πλοιάρια ἢ τὰ πλοῖα τὰ δόπια φέρονται τροφὰς εἰς τὴν περιστοιχούμενην ὑπὲρ τῆς γραμμῆς νῆσον ἢ παραλίαν.



269. "Οταν τις ἐρχόμενος καθ' ὅδὸν κάμη τὴν παραμικρὰν ἀταξίαν, νομίμως θέλει ὑποβάλλεσθαι εἰς ἐκκάθαρσιν καὶ ἀποστέλλεσθαι μὲ τὴν ἀναγκαίαν προφυλακὴν εἰς τὸ ὑγειονομεῖον.

270. "Αν πλησίον νήσου τινὸς προφυλαττομένης κεῖται σκόπελος, συμφέρει νὰ συστήνεται ἐπ' αὐτῆς ἀγορά, εἰς τὴν ὁποίαν οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ ὑγειονομείου δύνανται νὰ προμηθεύωσι τὰς τροφάς.

271. Εἰς κανὲν ἀκταίωρον πλοῖον δὲν συγχωρεῖται νὰ παρεκτείνηται τῶν ὁρίων, τὰ ὅποια θέλουν τῷ προσδιορισθῆ ἔργωστεῖ δὲ νὰ εὑρίσκεται πάντοτε εἰς τὰ πανία διὰ νὰ ἀποφεύγῃ τὴν κοινωνίαν, καὶ δι' ἄλλας ἐνδεχομένας αἰτίας· θέλει ἐφοδιάζεσθαι μὲ τροφὰς διὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας.

272. Πᾶσα ἐπιχορηγία τροφῶν εἰς τ' ἀκταίωρα πλοῖα γίνεται ὑπ' ἄλλων πλοίων τῆς ἀγορᾶς, τὰ ὅποια θέλουν διορίζεσθαι. Τοῦτο δὲ θέλει γίνεσθαι μὲ τὰς ἀναγκαίας προφυλάξεις.

273. Μολονότι ἔκαστον ἀκταίωρον πλοῖον χρεωστεῖ νὰ ἔχῃ ἐπ' αὐτοῦ ἔνα ἀξιωματικὸν τοῦ ὑγειονομείου καὶ ἔνα φύλακα, μολυτοῦτο καὶ αὐτὰ κρατοῦνται εἰς ἐκκάθαρσιν.

274. Τὸ ὑγειονομεῖον θέλει προσδιοίει τὰ χρεῖα τῆς ἐκκαθάρσεως τῶν ἀκταίωρων πλοίων, κατὰ τὰς πλωτάσεις καὶ τῷ βαθμῷ τῆς πρὸς αὐτὰ ἐμπιστοσύνης.

275. Πᾶς φύλαξ τῆς γραμμῆς κρατεῖ ἀκοινὴ ἡμερολόγιον περὶ τῶν ὅσα βλέπει, ἀκούει καὶ κάμνει, ἀναφερόμενα εἰς τὸ χρέος τοῦ.

276. Ο φύλαξ χρεωστεῖ ἀφεύκτως νὰ ερποδίῃ πᾶσαν κοινωνίαν τοῦ πληρώματος τοῦ πλοίου εἰς τὸ ὅποιον εὑρίσκεται πρὸς τὸ πλήρωμα τῶν ἄλλων· καὶ εἶναι ὑπεύθυνος, ἢν κανεὶς τοῦ πλοίου τον ἥθελε συνάγει πράγματα πλέοντα εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, ἢ ἥθελε λάβει ὅποιονδήποτε πρᾶγμα ἀπὸ τὰ διαπλέοντα πλοῖα.

277. Αἱ ἀναφοραὶ τῶν ἀκταίωρων περικλείονται εἰς κιβώτια κατρανωμένα, πισσωμένα, καὶ παραδίδονται εἰς τὰ ταχύπλοα.

278. Ἐν καιρῷ ὑγειονομικῆς γραμμῆς ἀπαγορεύεται ἡ ἀλίευσις εἰς τὰ πέριξ τῶν φυλαττομένων μερῶν.

279. "Οταν δὲ κίνδυνος ἐλαττοῦται, ἐπιτρέπεται ἡ ἀλίευσις εἰς μικρὰς σπείρας ἀλιευτικῶν πλοιαρίων ἐν καιρῷ συντόμῳ νυκτός, φωτιζομένης ὑπὸ τῆς σελήνης.

280. Πᾶσα σπείρα σύγκειται ἀπὸ τέσσαρα πλοιάρια καὶ ὅχι περισσότερα. Εἰς πᾶσαν σπείραν διορίζεται εἰς φύλαξ.

Κανὲν πλοιάριον τῆς σπείρας δὲν δύναται ν' ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ φύλακος.

Ο φύλαξ θέλει ἐπαγρυπνεῖ, διὰ νὰ μὴ κοινωνῇ κανὲν πλοιάριον τῆς σπείρας μὲ ἄλλα διαπλέοντα πλοῖα, καὶ θέλει προσέχει ἀπὸ τὸ κατὰ τύχην περιπλεγμό-

μενον εἰς τὰ δίκτυα πρᾶγμα ἐπιδεκτικὸν μολυσμοῦ καὶ ἀπὸ πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἥθελε φανῆ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

281. Ἐν κατὰ περίστασιν ἥθελε περιπλεχθῆ εἰς τὰ δίκτυα κανὲν πρᾶγμα, διότι ἀμέσως χρεωστεῖ νὰ χωρίζῃ τὸ πλοιάριον, εἰς τοῦ ὅποίου τὰ δίκτυα ἐπεριπλέχθη, ἀπὸ τὰ ἄλλα πλοιάρια, νὰ θέτῃ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τοῦ πλοιαρίου τὸ εὐρεθὲν πρᾶγμα καὶ ὑποβάλῃ ὅλον τὸ πλοιάριον εἰς τὴν α' ὑγειονομικὴν φυλακήν. Ἡ ἐκκάθαρσις αὐτοῦ γίνεται κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἐκκαθάρσεως τῶν πλοίων.

282. Καμία ἀλιευτικὴ σπεῖρα δὲν πρέπει νὰ κοινωνῇ μὲν ἄλλην, μήτε καν διὰ τροφῆν.

283. Πᾶσα ὑγειονομικὴ κατὰ ξηρὰν ἢ παράλιον γραμμὴ ἔχει ἓνα φροντιστὴν τῶν τροφῶν, ὅστις χρεωστεῖ νὰ τὰς διανέμῃ εἰς αὐτήν.

284. Πᾶσα γραμμὴ ἔχει ἴδιαίτερον καθαρτήριον, ὅπου ἐκκαθαίρονται οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ πράγματα· εἰς τοῦτο ἐκκαθαίρονται οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ πράγματα ἄτινα φέρουντι πιστοποίησιν τῆς ὑγείας ἀκάθαρτον.

285. Ἐν περιστάσεως τυχούσῃ πόλις τις ἡ χωρίον εἶναι ὑποπτα λοιμοῦ, συγχρόνως μετὰ τὴν περιστοίχισίν των ὥπλων ὑγειονομικῆς γραμμῆς, ἀνάγκη πᾶσα νὰ ληφθῶσιν εὐθέως τὰ ἔξης μέτρα:

*Ὑποχρεούνται οἱ κάτοικοι νὰ μένονται τὰ ίδια.*

*Ἐμποδίζεται πᾶσα θρησκευτικὴ τελετὴ.*

Δὲν σημαίνονται οἱ κώδωνες.

286. Οἱ ἔχοντες ζῶα χρεωστοῦντα νὰ τὰ κρατῶσι κλεισμένα· ὅπου δὲ ὁ κίνδυνος ἥθελεν εἶσθαι ἄκρος, ὑποχρεοῦνται νὰ σκοτώσωσι τὰ σκυλία καὶ τὰς γάτας καὶ πᾶν ἄλλο ζῶον, τὸ ὅποιον δὲν προφυλάττεται.

287. Τὰ εἰς τὰς οἰκίας τῶν νοσούντων ζῶα σκοτώνονται, ἐκτὸς τῶν ἵππων, βοῶν, ἡμιόνων καὶ ὄνων, τὰ ὅποια βρεχόμενα φέρονται εἰς ἴδιαίτερον τόπον.

288. Ἐνταῦτη πάντα τῆς πόλεως διορίζονται δύο ἐπιστάται καὶ εἰς ἴατρούς· οἱ ἐπιστάται χρεωστοῦνταν ν' ἀριθμῶσι τὰς ψυχὰς ἐκάστης οἰκογενείας, καταγράφοντες αὐτῶν τὴν ἡλικίαν, τὸ γένος, τὸ ἐπάγγελμα, τὴν ὑγείαν.

289. Θέλουν διορίζεσθαι εἰς κάθε δρόμον φυλακαί, διὰ νὰ ἐμποδίζεται ἡ κοινωνία τῶν κατοίκων.

290. Θέλει διορίζεσθαι ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν ζωοτροφῶν, ἥτις μετὰ τὴν καταγραφὴν τῶν ἐπιστατῶν θέλει χορηγεῖ εἰς τοὺς κατοίκους τὰς ἀναγκαίας τροφάς.

291. Θέλει διορίζεσθαι ὁ ἀναγκαῖος ἀριθμὸς ὑγειονομικῶν φυλάκων εἰς τὴν χορήγησιν τῶν τροφῶν.

292. Εἰς τῶν ἐπιστατῶν θέλει εὑρίσκεσθαι παρὼν εἰς τὴν χορήγησιν.

293. Ἡ χορήγησις τῶν τροφῶν γίνεται οὕτως:



Εἰς μίαν ἄμαξαν φέρεται τὸ νερὸν καὶ εἰς ἄλλην αἱ ἄλλαι τροφαὶ· εἰς στρατιώτης προηγεῖται τῶν ἄμαξῶν καὶ ἔτερος τὰς ἀκολουθεῖ· ἔρχονται εἰς τὴν θύραν ἐκάστης οἰκίας· ἕκαστος τῶν κατοίκων λαμβάνει νερὸν εἰς μίαν δεξαμενήν, ἐξ οὗ χωρίζει τὸ ἀναγκαιοῦν διὰ μίαν ἡμέραν, τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἀφίνει εἰς τὴν δεξαμενήν, εἰς τὴν δποίαν βάλλονται αἱ τροφαὶ, δσας λαμβάνει, καὶ μένουν ἐκεῖ ἐν τέταρτον τῆς ὥρας· λαμβάνει τὸ φωμὶ κρύον ἐπὶ κατρανωμένης σανίδος, κρατουμένης ὑπὸ τοῦ φύλακος. Τὰ ξύλα τῆς φωτίας χορηγοῦνται κατὰ τρεῖς ἡμέρας· τὰ ποτὰ καὶ πᾶν ἄλλο ρευστὸν δίδονται διὰ ξυλίνου αὐλακος.

294. Ὁ φύλαξ κρατεῖ ἐν πήλινον ἀγγεῖον μὲ δξύδιον, εἰς τὸ δποῖον οἱ κάτοικοι ρίπτονται τὰ νομίσματα.

295. Καθ' ἡμέραν τὸ πρωὶ καὶ τὸ ἐσπέρας νὰ καθαρίζωνται ὅλοι οἱ δρόμοι δι' ἐργατῶν, διοικουμένων ὑπὸ στρατιωτῶν καὶ φυλάκων.

296. Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς κατοίκους νὰ ρίπτωσιν ἐκτὸς τῆς οἰκίας των τὸ παραμικὸν πρᾶγμα.

297. Ἔκαστος τῶν κατοίκων χρεωστεῖ νὰ κατηγῆ καθ' ἐκάστην τὴν οἰκίαν του, καὶ ν' ἀερίζῃ ἐντὸς τῆς οἰκίας του ὅλα τὰ πράγματά του, νὰ τὴν κρατῇ εἰς τὸ ἀκρον καθαράν.

298. Ἐν καιρῷ τοτὲ ἀνάπτονται φωτίαι εἰς ὅλους τοὺς δόμους διὰ νὰ φωτίζωνται οἱ δρόμοι καὶ τοιουτοτρόπως κατηγοροῦνται συγχρόνως.

299. Ἔκαστος τῶν κατοίκων χρεωστεῖ νὰ φανερώνῃ ἀν ἔχῃ ἀσθενῆ τινα εἰς τὴν οἰκίαν του.

300. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ἀσθενοῦς γίνεται μ' ὅλους τοὺς ὑγειονομικοὺς κανόνας.

301. Ἄν δὲ ἀσθενὴς εἴναι ὑποπτος, ἀμέσως χωρίζεται ἀπὸ τῶν συνοίκων του.

302. Ἄν δὲν ενδοίσκεται εἰς κανὲν μέρος τῆς πόλεως οἰκοδομή τις πρὸς σύστασιν προσωρινοῦ καθαρτηρίου, ἢ οἱ ἀσθενεῖς ἥθελον εἰσθαι πολλοὶ καὶ ἡ φύσις τῆς ἀσθενείας εἴναι ἀμφίβολος, κατασκευάζεται τότε ἐν προσωρινὸν καθαρτήριον διηρημένον εἰς τρία μέρη. Εἰς τὸ 1 βάλλονται οἱ ἀσθενεῖς χωριστὰ ὁ εἰς τοῦ ἄλλου εἰς τὸ 2 οἱ ὑποπτοι· εἰς τὸ 3 τὰ πράγματα.

Καθὲν αὐτῶν τῶν μερῶν διοργανίζεται ὡς καθαρτήριον γίνονται αἱ ἐπισκέψεις, ἡ θεραπεία καὶ ἡ κάθαρσις, ὡς εἰς τακτικὸν καθαρτήριον.

303. Ὅγειονομικὴ γραμμὴ περιστοιχίζει καὶ τὰ τρία μέρη, χωρίζοντα τὸ ἐν ἀπὸ τοῦ ἄλλου, καὶ τὰ τρία μέρη ἀπὸ τῆς πόλεως.

304. Θέλει καταστήνεσθαι ἀγορά, διὰ νὰ εὐκολύνῃ εἰς τὸν ἐπιστάτας τὴν ἀγορὰν τῶν τροφίμων εἰδῶν κτλ. Ἡ ἀγορὰ περιφράττεται, ἡ δὲ δοσοληψία θέλει φυλάττεσθαι μὲ τὴν ἀνήκουσαν αὐστηρότητα κατὰ τοὺς ὑγειονομικοὺς κανόνας.

305. Οἱ ἐπιστάται καὶ οἱ ἱατροὶ εἰς πᾶσαν περίστασιν θέλοντι ἀναφέρεσθαι

πρὸς τὴν κεντρικὴν φυλακήν. Ἐκάστη κεντρικὴ φυλακὴ ἀναφέρει διὰ τῆς σάλπιγγος καὶ τοῦ κήρυκος εἰς τὴν πόλιν τὴν ἡμερούσιον κατάστασιν τῆς ὑγείας, καὶ τοῦτο καθ' ἐσπέραν· προσδιορίζεται τόπος εἰς τὸν ὅποῖον θέλει διατρίβει εἰς γραμματεύς, διὰ νὰ εἰδοποιῇ ἐγγράφως τὴν ἡμερούσιον κατάστασιν τῆς ὑγείας εἰς τὰς πέριξ πόλεις καὶ τὰ χωρία.

306. Ἡ προθεσμία τῆς ἐκκαθάρσεως τῶν ὑπόπτων καὶ ἀσθενῶν εἶναι τεσσαράκοντα ἡμέρων ἀμετατρέπτως καὶ εἴκοσιν ἡμέραι πλάγιαι. Σημειωτέον, ὅτι ἡ προθεσμία ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς καθάρσεως τῶν πραγμάτων.

307. Τὰ πράγματα, ὅσα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθαιρισθῶσι κατὰ τὴν διάταξιν τοῦ καθαρτηρίου, πυροπολοῦνται.

308. Τὸ κοιμητήριον, ὅπου θέλοντι ἐνταφιάζεσθαι οἱ ἐκ λοιμοῦ ἀποθνήσκοντες, περιφράττεται μετὰ τὴν κατάπαυσιν τοῦ λοιμοῦ· διὰ τεσσαράκοντα ὅκτὼ ἡμέρας ἀνάπτεται φωτία καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τῶν κοιμητηρίων.

309. Ἐπὶ τοῦ κοιμητηρίου, τὸ ὅποιον ἔπειτα κλείεται, ἀνεγείρεται στήλη πρὸς διάγνωσιν τῆς ταφῆς τῶν μεμολυσμένων.

310. Εἰς τὴν παροῦσαν Διάταξιν ἔξετέληται ἥδη ὅλα τὰ περὶ ὑγείας μέτρα, τὰ ὅποια ἡμπορεῖ νὰ ἐπαυξήσῃ ἡ φρόντισις τοῦ ὑγειονομείου καὶ τοῦ ἰατροσυμβουλίου.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**

**ΑΘΗΝΑΣ**

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

Περὶ ὑπονομῶν γραμμικῶν

1. Ἡ δημόσιος ὑγεία ἐμπιστεύεται εἰς τὸν ὑγειονόμον καὶ τοὺς ὑπαλλήλους του.

2. Οἱ ὑπάλληλοι εἶναι ὁ ἰατρός, ὁ γραμματεύς, οἱ ἐπιστάται, οἱ φύλακες καὶ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου, ὅλοι δὲ οὗτοι ὑπάγονται εἰς αὐτόν.

Εἰς τὰ ἀφορῶντα δὲ τὴν ὑγείαν καὶ ὁ λιμενάρχης ὑπάγεται εἰς αὐτόν.

3. Τὸ ὑγειονομεῖον ἔχει οἰκοδομὴν ἀρμοδίαν εἰς τὴν ἐνέργειαν τῶν ὑγειονομικῶν πράξεων.

4. Τὸ ἀρχεῖον ἀνοίγει μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἥλιον, κλείει τὸ μεσημέριον, ἀνοίγει πάλιν δύο ὥρας μετὰ τὸ μεσημέριον, καὶ κλείει μισήν ὥραν μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἥλιον.

Εἰς κατεπείγονταν ἀνάγκην, ὁ ὑγειονόμος ἐργάζεται καὶ ἐν καιρῷ τυχτός.

5. Ἐν καιρῷ ἀπονοσίας τοῦ ὑγειονόμου, διορίζονται εἰς ἡ δύο βοηθοὶ γραμματεῖς οἵτινες διαμένουν εἰς τὸ ἀρχεῖον, καὶ εἰς πᾶσαν χρείαν δίδουν εἰδησιν εἰς τὸν ὑγειονόμον.

6. Ὁ ὑγειονόμος ἔχει πέντε βιβλία:

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΣ

*α'. διὰ τὰς ἐξομολογήσεις,*

*β'. διὰ τὰς ἀναχωρήσεις,*

*γ'. ἐν κατάστιχον τῶν νεκρῶν,*

*δ'. ἐν βιβλίον τῶν ἐκθέσεων (*processi verbali*). Εἰς τὸ βιβλίον τῶν ἐκθέσεων καταχωρίζει ὅλας τὰς διαταγὰς καὶ ἐπιστολὰς τὰς ὅποιας εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἔργασιῶν του ἐκδίδει,*

*ε'. ἐν βιβλίον τῆς κάσας, εἰς τὸ ὅποιον καταγράφονται τὰ κατὰ τὸν προσδιορισμὸν (E) λαμβανόμενα ὑγειονομικὰ δικαιώματα.*

7. *‘Ο γραμματεὺς εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὰ κατάστιχα.*

8. *‘Ο γραμματεὺς δίδει λογαριασμὸν ἀνὰ δεκαπέντε ἡμέρας πρὸς τὸν διοικητὴν διὰ τὴν ληψοδοσίαν.*

*‘Ο ύγειονόμος εἶναι ἐπιφροντισμένος μὲ τὴν ἐσωτερικὴν ἀστυνομίαν τοῦ ύγειονομείου καὶ καθὸ τοιοῦτος, ἀν ἐντὸς τοῦ ύγειονομείου πράξῃ τις τῶν καθαιρομένων πταῖσμα ἢ ἔγκλημα, διορίζει φύλαξιν εἰς τὸν ἄμμοτάνοντα, καὶ ὅταν οὗτος λάβῃ ἐλευθέραν κοινωνίαν, ἐκεῖνος ἀναφέρεται εἰς τὸ φῆμον δικαστήριον.*

*Ἐν Αἰγίνῃ τὴν 20 Αὐγούστου 1828*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



*Εἶδη ἐπιδεκτικὰ μέσατος*

1. *Tὰ μαλλία.*

2. *Tὸ ἀκατέργαστον βαμβάκι, τὰ βαμβακερὰ νήματα, τὸ μαλλὶ τῶν καμηλοπροβάτων (τευτίκι), τὸ μαλλὶ τοῦ καστορίου.*

3. *‘H μετάξη.*

4. *Tὸ λινάρι.*

5. *Tὸ κανάβι.*

6. *Tὰ νήματα.*

7. *Tὸ μαλλὶ ὅποιονδήποτε ζῷου.*

8. *‘Ολα τὰ πτερωτὰ ζῶα, μαλλωτὰ καὶ τριχωτά, ζωντανὰ ἢ νεκρά.*

9. *Tὰ πτερὰ ὅποιονδήποτε πουλίου.*

10. *Tὰ μαλλία καὶ αἱ τρίχες καὶ τὰ δέρματα ὅποιονδήποτε ζῷου.*

11. *Tὰ γαλόνια (σειρήτια μεταλλικά).*

12. *Tὸ κηρίον.*

13. *Tὰ σπούγγαρια.*

14. *‘Ο ταμβάκος.*

15. *Tὰ σαφρανώνια καὶ ἄλλα ἀσφόρια λεπτότατα.*



16. Τὰ φυτὰ καὶ οἱ καρποὶ τὰ ἔχοντα χροῦν (χροῦδι).
17. Τὸ σαπόνιον.
18. Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ τὸ χαρτί.
19. Τὸ ζεστὸν ψωμί.
20. Αἱ πίναι.
21. Τὸ κατράνι εἰς ἀσκία ἔχοντα τὰς τρίχας ἔξωθεν.
22. "Ολα τὰ ἀνεπίδεκτα μάσματος εἴδη, δταν ἔχονν περικαλύμματα ὕλης ἐπιδεκτικῆς.
23. Τὰ ξύλινα οἰκιακὰ σκεύη, ἥτοι τὰ τῆς προσωπικῆς χρήσεως, τὰ μεταχειριζόμενα.
24. Τὰ βοντσία.
25. Τὰ σχοινία.

## B'

## Εἴδη ἀνεπίδεκτα μάσματος

1. Τὰ γεννήματα καὶ οἱ απόροι ὅποιονδήποτε εἴδους.
2. Τὰ ξύλα.
3. Τὸ βαζανίδι.
4. Τὸ ἄλας.
5. Ἡ καλιά, τὸ λατρόνι.
6. Τὸ νίτρον.
7. Ἡ δρυκτὴ στυπτηρία (στύψις).
8. Οἱ καρποὶ καὶ ὅποιονδήποτε φυτόν, χωρὶς χροῦν ἀπαιτεῖται δὲ νὰ εἶναι χυτὰ καὶ χωρὶς περικαλύμματα.
9. Τὰ ὀφάρια.
10. Τὰ ὅστρακα, ἐκτὸς τῆς πίνας, ἥτις εἶναι περικεκαλυμμένη μὲ τρίχας.
11. Τὰ κρέατα, ἀλμυρά, ξηραμμένα ἢ καπνιστά.
12. Τὸ τυρὶ καὶ τὸ βούτυρον.
13. Πᾶν εἶδος φαγωσίμων.
14. Αἱ βαφαί.
15. Ἡ ζάχαρη ἢ καθαρά.
16. Τὸ μάρμαρον.
17. Τὰ σιδηρᾶ πράγματα καινουργά.
18. Τὸ ἐλεφάντινον (φίλδισι).
19. Τὰ δρυκτά.
20. "Ολα τὰ εἴδη ἐκπιεστῶν (estrati).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



21. "Όλα τὰ εἴδη τῶν κομμίον (droghe).
22. Τὰ κρασία.
23. Τὰ πνεύματα (spiriti).
24. Τὸ ἔλαιον, τὸ μέλι, σταφίδες.
25. Τὸ κατράνι εἰς τὰ βουτσία.
26. Τὸ βοῦρλον καὶ τὸ σπόρων.
27. Ὁ καφές.
28. Ὁ ἄνθραξ (κάρβονον).
29. Τὰ πήλινα καὶ ύδρινα δοχεῖα καινουργά.

Γ'

\*Υγειονομικὴ πιστοποίησις

\*Αριθ. \*\*

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ  
ΤΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΕΙΟΝ \*\*\***

*Πιστοποιεῖ ὅτι τὸ ἐμπορικὸν ἡλληνικὸν πλοῖον \*\*\* , κλάσεως \*\*\* , ἀριθμοῦ \*\*\* , τόννων ἡλληνικῶν \*\*\* , ὀνομασμένον \*\*\* καὶ διοικούμενον παρὰ τοῦ πλοιαρχοῦ \*\*\* , ὑπὸ αγμαίαν ἡλληνικήν, ἀναχωρεῖ ἐντεῦθεν διὰ \*\*\* . Έχει ναύτας \*\*\* συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ πλοιάρχου καὶ ἐπιβάτας \*\*\* ὅλους τὸν ἀριθμὸν \*\*\* , κατὰ τὸ Ναυτολόγιον τοῦ . Τὸ φορτίον του, κατὰ τὴν ξεχωριστὴν δήλωσιν τῶν πραγματειῶν.*

\*H \*\*\* μας

*Όνόματα τῶν ναυτῶν	Πατοὺς	Διαμοῆ	Βαθμὸς	*Ηλικία	*Ἀγάστημα	Χρῶμα	Πρόσωπον	*Οφθαλμὸι	Τρίχες	Χαρακτηριστικὰ ἴδιατερα	*Φορτίον καὶ ἡ ποσότης αὐτοῦ	*Ἄριθμος ἀδελας τοῦ Τελωνείου
*Όνόματα τῶν ἐπιβατῶν												

Εἰς πιστοποίησιν δὲ τούτων δέδοται τὸ παρὸν ἐνσφράγιστον.

\*Ἐκ τοῦ \*Υγειονομείου τῆς \*\*\* τῇ \*\*\* 1828

\*Ο \*Υγειονόμος \*\*\*

\*Ο Λιμενάρχης \*\*\*

Δ'

## Προσδιορισμὸς τοῦ καιροῦ τῆς ἐκκαθάρσεως

'Υγειονομικὰ Πιστοποιήσεις	'Εκκάθαρσις	'Ημέραι	Τόποι ύποκείμενοι εἰς ἐκκάθαρσιν	
			Σταθερῶς	Μεταβλητῶς
(Μολυσμένη) ("Υποπτος")	Πλοῖον Πράγματα 'Επιβάται (Τὸ αὐτὸ)	40	"Ολα τὰ παράλια, τὰ ὀθωμανικὰ καὶ τὰ τῆς 'Α- φρικῆς	
Καθαρά· τέσσαρα εἶδη ταύτης	Πραγματεῖαι ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	40		
	Πλοῖον	28		
A' εἶδος	'Επιβάται ἐν τῷ λοιμοκαθαρτη- ρίῳ			
B' εἶδος	Πραγματεῖαι ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	21		
	Πλοῖον	28		
	'Επιβάται ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	21		
		18		
C' εἶδος	Πραγματεῖαι ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	21		
	Πλοῖον	14		
	'Επιβάται ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	14		
D' εἶδος	Πραγματεῖαι ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	14		
	Πλοῖον	14		
	'Επιβάται ἐν τῷ λοιμοκα- θαρτηρίῳ	14		



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ



## E'

*Γενικὸς προσδιορισμὸς τῶν δικαιωμάτων τοῦ ὑγειονομείου*

	διὰ κάθε τόννον	
	παράδεις	1
Διὰ τὴν ὑγειονομικὴν πιστοποίησιν	παράδεις	1
Διὰ τὴν θεώρησιν αὐτῆς	»	1)2
Δι' ἕκαστον ἐπιβάτην καταγραφόμενον εἰς τὴν ὑγειονομικὴν πιστοποίησιν	»	5
Δι' ἕκαστην πιστοποίησιν, βεβαιωτικόν, ἢ ἀντίγραφον πράξεως, κατ' αἴτησιν ὅποιουδήποτε	»	100
Δι' ἕκαστον φύλακα ὑγειονομικόν, ὑπηρετοῦντα κατ' αἴτησιν τινὸς	»	100
ἐὰν μὲ τὴν ἡμέραν	»	80
ἐὰν ἡ ὑπόθεσις δὲν ὑπερβαίνῃ 6 ώρῶν ὑπηρεσίαν, τὴν ὥραν	»	10



*Δικαιώματα τοῦ λοιμοκαθαριστηρίου*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ	ΑΘΗΝΩΝ
Δι' ἕκαστον τόννον πλοίου εἰς ἐκκάθαρσιν εὑμισχομένον <sup>1</sup> , τὴν ἡμέραν	παράδεις
Δι' ἕκαστον ἄνθρωπον καθαριζόμενον <sup>2</sup> , τὴν ἡμέραν	1)2
Δι' ἕκαστον φύλακα φυλάττοντα εἰς οἰκημα τοῦ καθαρητηρίου ἔνα ἢ περισσοτέρους ἄνθρωπους, τὴν ἡμέραν	»
Διὰ πᾶν πλοιάριον φυλακῆς, διδόμενον ἀπὸ τὸ ὑγειονομεῖον εἰς ὑποπτα πλοῖα, τὴν ἡμέραν	20
Διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν πραγμάτων ἢ πραγματειῶν διὰ τὰς πραγματείας ἐπάνω εἰς τὴν πρώτην των τιμήν, μισὸν τοῖς ἑκατὸν ἢ παράδεις 20 τὰ 100 γρόσια	80
διὰ τὸν ἀρχικαθαριστήν, τὴν ἡμέραν	»
διὰ τὸν βοηθὸν αὐτοῦ, τὴν ἡμέραν	120
	»
	240

1. Ἀ. Μάρμουκα, *Τὰ κατὰ τὴν Ἀναγέννησιν τῆς Ἑλλάδος*, τόμ. ΙΑ', σελ. 464, σημ. 1: «Εἰς δύο πλοιάρια χωρητικότητος καὶ τὰ δύο δόμοῦ ἔως δέκα τόννων καὶ καθυποβαλλόμενα εἰς τὴν ἴδιαν ἐκκάθαρσιν, συγχωρεῖται νὰ ἔχουν ἔνα μόνον φύλακα».

2. Ἀ. Μάρμουκα, *Λύτόθι*, σημ. 2: «Οταν δὲ εἶναι οἰκογένεια συνισταμένη ἀπὸ τρεῖς ἄνθρωπους καὶ ἐπέκεινα, τότε πληρώνονται μόνον δύτικά παράδεις δι' ἕκαστον ἄνθρωπον τὴν ἡμέραν, ἐξαιρουμένων τῶν βρεφῶν τῶν ἐγόντων ἔλαττον τῶν πέντε ἐτῶν, διὰ τὰ ὅποια δὲν πληρώνεται τίποτε».

